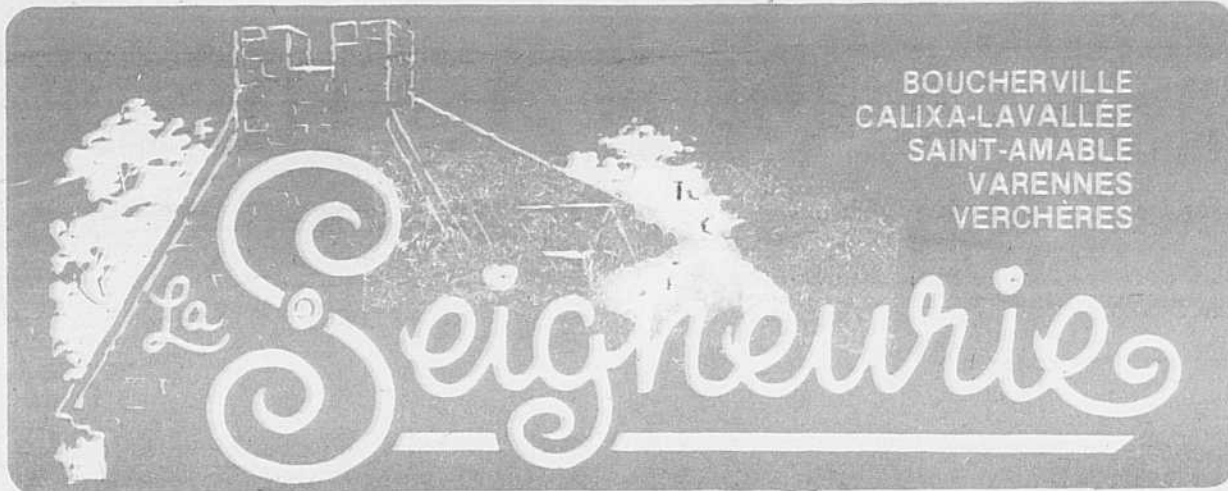


**Le pionnier
des hebdomadaires
de la région**

Direction: 641-1919
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

Chaput
AUTOMOBILE INC.

2164 boul. Marie-Victorin
Varennes
652-3901



BOUCHERVILLE
CALIXA-LAVALLÉE
SAINT-AMABLE
VARENNES
VERCHÈRES



Tout-terrain 3 roues
SUZUKI
Sport Varennes
Rive Sud Inc.
René Collette
vente, service et réparations
4740 Marie-Victorin, Varennes
652-2405
Tout-terrain 4 roues

BOUCHERVILLE — VOL. 21 — NO. 1 — LE MERCREDI 2 JANVIER 1985 — 19,000 EXEMPLAIRES — 28 PAGES

Advenant des élections partielles dans notre comté

Robert Bourassa pourrait être candidat dans Bertrand

Si des élections partielles ont lieu dans le comté de Bertrand, il est fort possible que le chef du Parti libéral du Québec, M. Robert Bourassa, soit candidat. Les autorités du PLQ ont en effet prévenu les dirigeants de l'association locale que M. Bourassa songe à se présenter dans ce comté où doit en principe se tenir un scrutin d'ici le 4 juin. Advenant l'élection de M. Bourassa, le chef du Gouvernement et le chef de l'Opposition se trouveraient donc voisins de comté!

Des générales en vue

Pour les responsables de l'association libérale de Bertrand, la tenue d'une élection partielle est cependant peu probable.

"Nous nous attendons tous à des élections générales et nous nous préparons en conséquence", souligne M. Gilles Turcotte, un militant actif, qui, avec un groupe d'hommes d'affaires, s'est mis à la recherche de candidats potentiels. "Actuellement, tous ceux qui pensent à

venir comme candidats mesurent leurs appuis", fait-il remarquer.

Parmi les noms les plus connus on mentionne ceux de MM. Raymond Parenteau, président de l'association libérale locale, Yvan Julien, trésorier de l'association et ancien maire de Boucherville, Jacques Saint-Germain, conseiller municipal et militant libéral, et du maire de Boucherville M. Jean-Guy Parent, qui n'aurait pas renoncé à faire le saut dans une autre arène politique. D'autres

personnes, "des gens actifs, qui ont du succès dans leur domaine", mais qui n'ont pas nécessairement d'expérience politique ont aussi été approchées.

Pour l'instant toutefois aucune candidature ne peut être formellement confirmée. Et l'on comprend pourquoi. Si M. Bourassa devait être élu lors d'une partielle, il y a tout lieu de croire qu'il serait à nouveau candidat dans le comté de Bertrand à l'élection générale suivante.

J.L.L.



Une fête à l'école Louis-H. Lafontaine



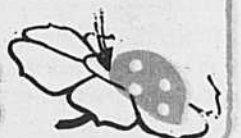
Marie et Joseph personnifiés par Jacinthe Décarie et André Coderre, deux élèves de 6e année, veillent sur l'enfant-Jésus, couché sur la paille. voir en page 6

Podium
Ça c'est du sport

655-6620



La Coccinelle
FLEURISTE
280 boul. Fort Saint-Louis
Boucherville 655-8700



Réal Massé
prop.

**Brasserie
Réal Massé**

1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE, PROMENADES MONTARVILLE

Voyez nos nombreux spéciaux en page 26

641-1236

VOYEZ
NOTRE ANNONCE
ET NOTRE CHRONIQUE
PAGE 26

Le Tournoi de hockey Bantam se poursuit !



Depuis le 26 décembre, la ville de Boucherville est l'hôte du Tournoi de Hockey Bantam réunissant 69 équipes du Québec et de l'Ontario. Au total, 101 matches se seront déroulés au Centre sportif Pierre-Laporte et au Centre Gilles-Chabot.

Les semi-finales du tournoi auront lieu samedi, le 5 janvier aux deux Centres et les débuts des matches se feront de 9h à 19h40. Les finales se produiront dimanche le 6 janvier au Centre sportif Pierre-Laporte et les débuts de matches se feront de 9h à 17h45.

Mercredi le 2 janvier les débuts de matches auront lieu de 18h à 20h40 au Centre Pierre-Laporte et jeudi et vendredi les 3 et 4 janvier ils auront lieu aux deux centres de 9h à 21h.

C'est un rendez-vous pour toute la famille. Venez encourager nos équipes !

Patin libre à l'intérieur

Il y aura des périodes de patin libre à l'intérieur au Centre Gilles-Chabot aux heures suivantes:

de 15h à 17h	Mercredi le 2 janvier	Centre Gilles-Chabot
de 15h à 17h	Jeudi le 3 janvier	Centre Gilles-Chabot
de 18h à 19h (moins de 16 ans)	Vendredi le 4 janvier	Centre Gilles-Chabot
de 19h à 20h (16 ans et plus)		Centre Gilles-Chabot
de 15h à 17h	Samedi le 5 janvier	Centre Gilles-Chabot

Le prix d'entrée est de 50¢ pour les étudiants-résidents, 1\$ pour les adultes-résidents, 1,50\$ pour les étudiants non-résidents et 3\$ pour les adultes non-résidents.

Bon patinage !

Retour au travail

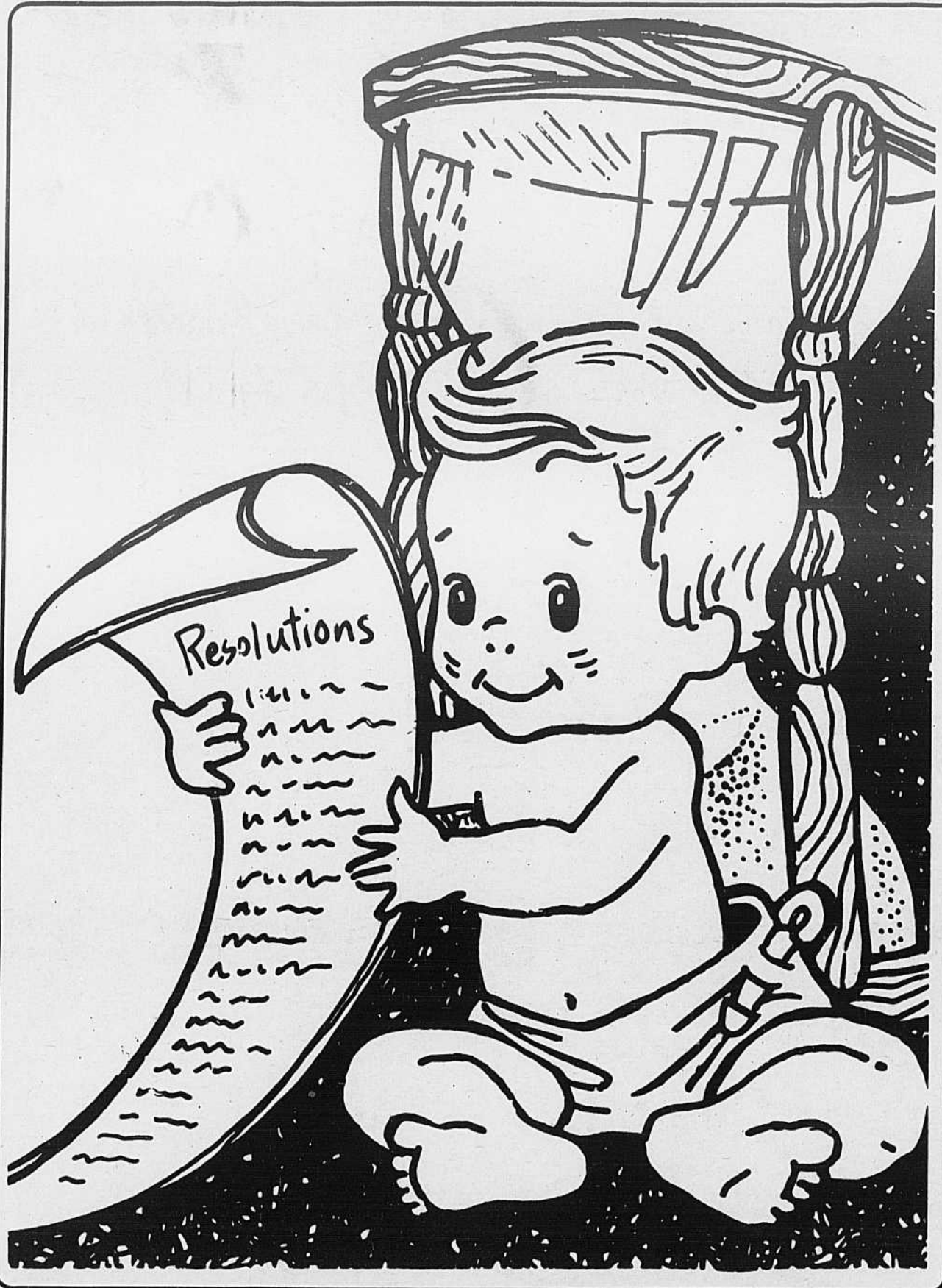
Les vacances de Noël tirent à leur fin et la plupart d'entre nous reprenons le travail. Ainsi, les édifices municipaux rouvriront leur porte dès **jeudi, le 3 janvier**.

Bibliothèque ouverte les samedi et dimanche

La bibliothèque municipale de Boucherville sera ouverte dorénavant **le samedi et le dimanche de 13h à 17h**. Ces nouvelles heures d'ouverture ont été décidées par le conseil municipal afin d'offrir plus de services à la population.

Auparavant, la bibliothèque était ouverte du lundi au samedi. En ajoutant le dimanche, les usagers pourront profiter d'une journée où ils ont plus le temps d'aller à la bibliothèque.

Mentionnons que la bibliothèque est également ouverte au public **du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h à 21h**.



Assemblée du conseil ajournée

Ce soir, 2 janvier, l'assemblée régulière du conseil est ajournée au **16 janvier 1985 à 20h30**.

Mercredi le 9 janvier, les membres du conseil se réuniront en comité privé et siégeront en public la semaine suivante seulement, soit mercredi, le 16 janvier, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Boucherville, 500 rue Rivière aux Pins.

Bienvenue chez-nous

La ville de Boucherville possède un service chargé de l'accueil des nouveaux résidents. Il s'agit de l'organisme **Bienvenue chez-nous**. Mmes **Liette Courchesne** et **Monique Laviolette** en sont les hôtes et elles effectuent des visites aux domiciles des nouveaux venus. Elles leur présentent un petit panier comprenant des cadeaux des commerçants locaux ainsi que de la documentation sur la ville.

Toutes les personnes nouvellement arrivées à Boucherville peuvent communiquer avec l'une des hôtes **Mme Liette Courchesne** au numéro 464-5949.

Bienvenue chez-nous !

Les expositions à Boucherville

Maison Louis-H. Lafontaine

314, boul. Marie-Victorin
Nathalie Métivier, dessins et encres
Hélène Métivier, batik et masques
Christiane Légaré, peinture
Marie Versailles, peinture

Yvon Lamy, collages
 Durée: **jusqu'au 4 janvier 1985**

Diane Tremblay Villeneuve, peinture
 Durée: **du 5 janvier au 1^{er} février 1985**

Horaires: **du jeudi au dimanche**
de 14h à 16h30 et de 19h à 21h

Bibliothèque municipale

501, Chemin du Lac
Josette Fortier Devault, peinture à l'huile

Durée: **jusqu'au 21 janvier 1985**

Horaires: **du lundi au vendredi de 10h à 12h**
et de 13h à 21h

samedi et dimanche de 13h à 17h

Galerie 500

500, rue Rivière aux Pins

Artistes, artisans et photographe bouchervillois

Durée: **continue**

Horaires: **du lundi au vendredi**
de 8h30 à 23h

Vie municipale

Les manchettes de l'année 1984 à Boucherville

Janvier

L'année commence péniblement par la mort de M. Gilles Chabot, un ancien ingénieur de la Ville de Boucherville et citoyen profondément impliqué dans son milieu. Avec sa disparition soudaine "le Boucherville moderne perd son architecte principal", écrit-on. (no. 3 p.1)

Plusieurs citoyens mais particulièrement des commerçants réagissent vivement au projet de création d'une nouvelle zone commerciale au sud

trip International. (no. 4 p. 3)

La Société d'exploitation des glaces de Boucherville lance une grande campagne de financement dans le but de recueillir \$200,000 pour la construction d'une deuxième patinoire à Boucherville.

Parallèlement, le projet connaît ses premières graves difficultés puisque les voisins du site choisi s'opposent à une modification de zonage laquelle s'avèrera plus tard inutile.



Au baseball, les Seigneurs de Boucherville, catégorie mineure et T-Ball, décrochent le championnat provincial.

phère" en régaland et compactant le site.

Le maire de Boucherville, M. Jean-Guy Parent, prend part à une mission d'étude aux Etats-Unis organisée par le ministère des Transports pour étudier des formules de transport alternatives au service conventionnel.

Mars

Seule femme chef de service à la Ville de Boucherville, la greffière de la cour municipale, Mme Jacqueline Monette, est assermentée comme juge de paix. (no 11 p.

ne de 32 pouces de diamètre, les plus grosses à être manufacturées au Québec. (no. 12 p. 5)

Le projet de construction d'une deuxième patinoire semble être prêt à démarrer pour de bon. "Un casse-tête passablement compliqué a été résolu en un temps record", déclare le maire Parent en conférence de presse. Des surprises l'attendaient cependant...

Marie-Chantal Brault et Frédéric Poussard remportent le concours oratoire organi-



Une simple pancarte dans le rang d'Anjou à Boucherville...



Le 3e cyclothon de Boucherville organisé par des employés du groupe Rona pour Leucan.



M. Gilles Chabot ex-ingénieur de la Ville de Boucherville.

de la rue Samuel de Champlain, à l'est de Montarville. Le projet est mis en veilleuse tandis que les autorités municipales forment un comité tripartite composé de représentants du conseil, de la CUB et du comité des marchands. On attend encore des développements dans ce dossier.

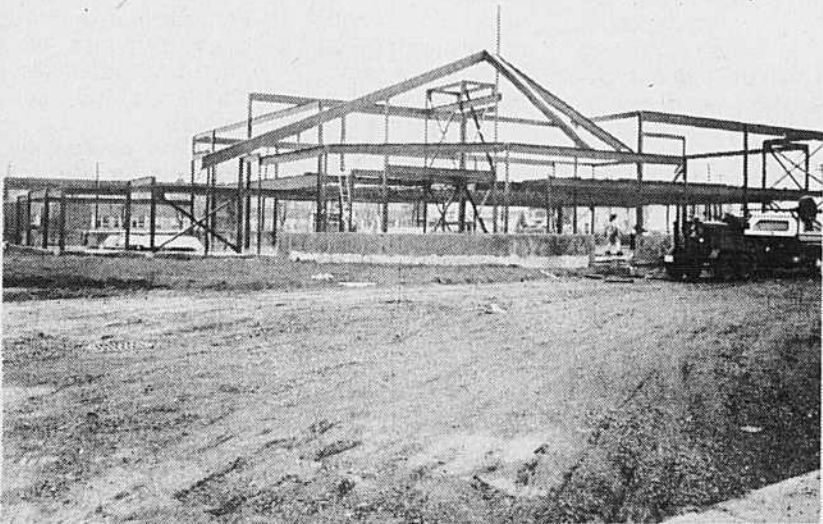
Le chef de file de l'industrie canadienne des industries dites non-conventionnelles, Pétro-Sun, ouvre à Boucherville une nouvelle usine pour loger sa filiale Suns-

Février

Le tournoi de hockey Bantam régional tenu à Boucherville remporte un retentissant succès. (no. 6 p. 1)

Pierre Chénier du Club de Judo de Boucherville se classe 3e à la Coupe Canada de Judo, une compétition qui réunit neuf pays. (no.7 p. 52)

Le ministère de l'Environnement du Québec émet une injonction par laquelle il ordonne aux propriétaires de la carrière-dépotoir Landreville de "cesser toute émission de contaminants dans l'atmos-



Le chantier de construction de la deuxième patinoire de Boucherville.

8) Le projet de construire des habitations de 6 étages sur la rue Hélène-Boulé entraîne une énorme controverse. Les opposants ont gain de cause grâce à l'appui du maire qui doit trancher la question face à un conseil totalement divisé.

Les Produits Extrudés Phillips Ltée, une usine située dans le parc industriel de Boucherville (mais qui vient malheureusement de fermer ses portes) entreprend la construction de conduites de polyéthylène

sé par le club Optimiste de Boucherville.

Avril

Le centre d'accueil Jeanne-Crevier remporte la mention d'excellence du Prix Perillier-Lachapelle pour la qualité des services dispensés à ses bénéficiaires résidents, à ceux du pavillon et du centre de jour.

Une jeune fille de 17 ans, Marcia Pilote, élève à la polyvalente De Montagne, tient le rôle principal dans le film Sonatine de Micheline Lanctôt.

Suite à la page 4

Voyages 4 Saisons
638, boul. Marie-Victorin
Boucherville, Qué. Can.
J4B 1X8
Permis du Québec
(514) 655-3533

Groupe de ski au Mont Sainte-Anne À ne pas manquer
avec deux accompagnatrices Marie-Josée et Fernande de l'agence
Le départ le 18 janvier et le retour le 20 janvier '85
Prix par per. \$144.00 tout compris transport aller et retour autobus Deshaies, condominium déjeuner compris, monte pente inclus.
Les places sont limitées faites vites vos réservations

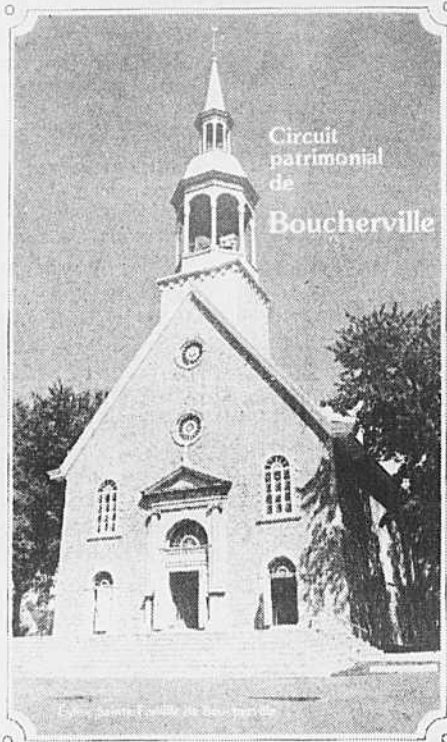
En vous remerciant de tout l'appui que vous nous avez apporté durant toute l'année L'équipe vous souhaite une Bonne et Heureuse Année Le plaisir est à nous de vous servir comme les années passées

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
BOUCHERVILLE
655-9321

École d'art culinaire du Phare
Nos cours d'art culinaire sur les poissons, fruits de mer, mollusques et crustacés débutent **lundi le 28 janvier '85** pour 10 lundis consécutifs et **mardi le 29 janvier '85** pour 10 mardis consécutifs.
Cours d'art culinaire incluant wok, robot, micro-ondes et conventionnel, début le **mercredi 6 février '85** pour 8 mercredis consécutifs.
Inscriptions immédiates, nombre d'élèves limités à 16 par cours

Pour débiter l'année, tous les spéciaux de Noël et du Jour de l'An restent en vigueur jusqu'au **Samedi 5 janvier 1985**

Les manchettes de l'année 1984 à Boucherville



Circuit patrimonial de Boucherville

Circuit patrimonial de Boucherville, un dépliant qui aidera à découvrir les monuments et les maisons anciennes du Vieux Boucherville.

Suite de la page 3

C'est dans une atmosphère quasi-euphorique que les représentants du Gouvernement du Québec et des sept villes de la Rive sud signent les protocoles d'entente relatifs à la réalisation de l'important programme d'assainissement des eaux.

Une mère de 12 enfants, Mme Gabrielle Duceppe, meurt à l'âge de 76 ans, laissant à tous le souvenir

du Vieux Boucherville.

M. Jean-Marie Moreau, ex-maire de Verchères et ex-préfet de la MRC de Lajemmerais, perd tragiquement la vie dans un accident d'automobile. Il venait d'être nommé membre de la Commission municipale du Québec quelques temps avant.

Le Théâtre Lyrique de Boucherville offre un éblouissant spectacle aux amateurs

faïences culturelles et de la Ville.

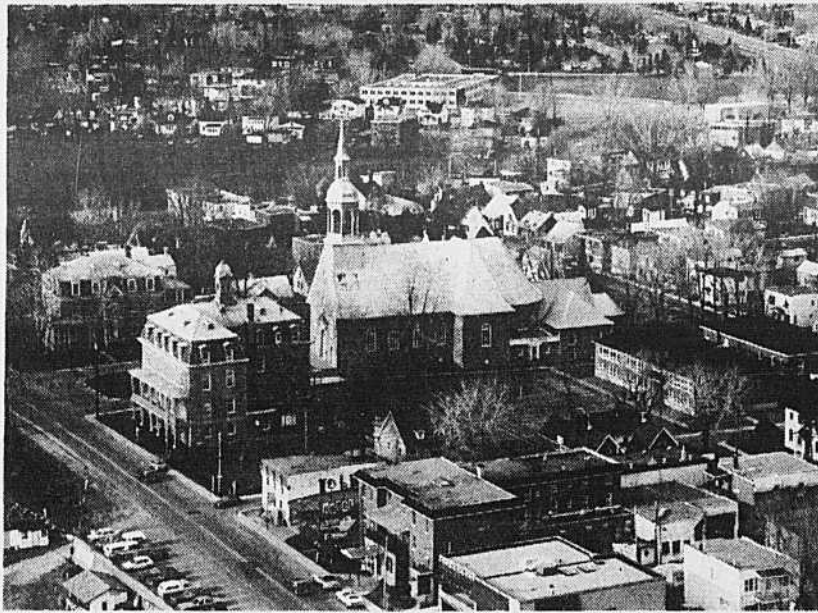
Juin

Le jeune Patrick Audet devient "maire de jour" et préside une assemblée de son conseil devant une foule de ses concitoyens.

Trois commissaires sont élus à Boucherville lors des élections scolaires, ce sont M. Jacques Chagnon, président de la Régionale de Chambly et de la Fédération



Journée de l'Enfant organisée par le Club Optimiste et Parents-Secours.



Le vieux couvent de Boucherville deviendra une résidence pour les personnes âgées.



M. Denis Lazure.

d'une personne débordante d'amour et de charité.

Le maire de Boucherville annonce qu'il a pris sa décision: il ne tentera pas le saut dans l'arène fédérale où l'invitaient les conservateurs.

Mai

La Société d'histoire des Iles Percées publie le Circuit patrimonial de Boucherville, un dépliant qui aidera à découvrir les monuments et les maisons anciennes

d'opérette: "Barbe-Bleu".

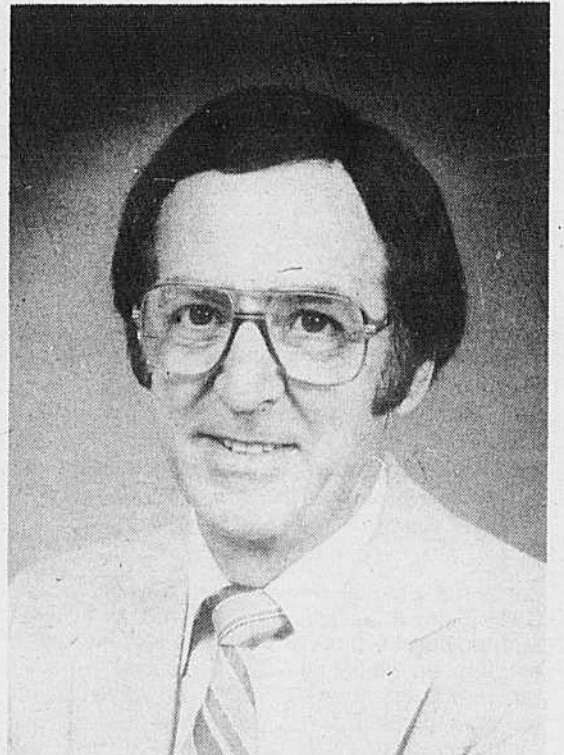
Plus de 1700 enfants participent à la Journée de l'Enfant organisée par le Club Optimiste et Parents-Secours.

"La construction nouvelle dans le Vieux Boucherville", un document-guide à l'intention de ceux qui veulent construire et rénover dans le vieux village est lancé officiellement en présence de représentants du ministère des Af-

de Commissions scolaires du Québec, ainsi que Mmes Andrée Dell'Aniello et Hélène Larouche-Dubois.

La Ville de Boucherville lance conjointement avec la Société d'histoire des Iles Percées le répertoire des toponymes des rues de Boucherville, Ma rue raconte...son histoire.

Le vieux couvent de Boucherville deviendra une résidence pour les personnes



M. Jean-Guy Blouin.

Suite à la page 5

Seigneurie
JOURNAL HEBDOMADAIRE
MEMBRE DES HEBDOS
RIVE SUD
 ENREGISTREMENT NO. 1300
 COURRIER DE LA 2^e CLASSE
 ÉDITÉ PAR:
 "LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC."
 655-1967 ou 641-1919

SERVICE CÂBLE-TV
Transvision Rive-Sud
 655-6300
 DESSERVANT
 BOUCHERVILLE ET VARENNES

"Au coeur du Vieux Village"
Fleuriste Nicole Inc.
 535 RUE SAINT-CHARLES
 BOUCHERVILLE
 655-9121 - 655-1250

Jusqu'au 3 janvier '85 inclus.

JOE CASH \$4?9.
 L'homme aux prix coûtants ou moins

Panasonic
 MAGNETOSCOPE VHS JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS"

Cassettes vidéo \$ **0.99**
JVC VHS T120
TDK T120
SONY L750 BETA
 Jusqu'au 3 janvier '85 inclus.

521-2625 Sur présentation de cette annonce
2575 ONTARIO, EST Livraison et installation par la "Joe Cash Mobile"

MÉTRO FRONTENAC

Vie municipale

Les manchettes de l'année 1984 à Boucherville

Suite de la page 4

âgées. La Fondation Champlain vient de l'acquérir à cette fin et croit avoir terminé les travaux de transformation le 1er juillet 85.

Le chantier de construction de la deuxième patinoire est officiellement inauguré. Mais les travaux qui avaient débuté le 22 mai seront interrompus à la mi-août à cause de difficultés éprouvées au niveau du financement.

Juillet

La Corporation de développement économique de Boucherville retient les services de M. Yves Mauvais, 29 ans, qui agira à titre de commissaire industriel.

Plus de 400 coureurs participent aux compétitions de course à pied de Boucherville.

Le conseil municipal offre d'acheter pour une somme de \$180 000 le presbytère Sainte-Famille afin de la transformer en centre socio-culturel. Cette offre est cependant conditionnelle à l'obtention de subventions gouvernementales.

Pétromont fermerait ses portes en septembre: il en résulterait 250 mises à pied.

Août

Organisé par un groupe d'employés de Rona, le 3e cyclothon de Boucherville remporte un important succès. Plus de \$30,000 seront ainsi versés à Leucan.

Les Entreprises Hamelin Inc, fabricant de roues de vinye, investissent \$3,3 millions à Boucherville. La compagnie pourra ainsi accroître et diversifier sa production et créer une vingtaine d'emplois.

A l'aviron, la meilleure rameuse canadienne, Johanne Mainville, 24 ans, se classe 5e aux championnats internationaux qui se déroulent au bassin olympique.

En natation, Pascale Choquet obtient une médaille d'or à Melbourne, en Australie.

Au baseball, les Seigneurs de Boucherville, catégories mineure et T-Ball, décrochent le championnat provincial.

Septembre

Le candidat conservateur, Me Marcel Danis, devient député du comté de Verchères après avoir défait son adversaire libéral Bernard Loiselle aux élections générales du 4 septembre.

Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque inaugure le parc des Iles-de-Boucherville dont l'aménagement a coûté jusqu'à maintenant quelque \$8 millions au gouvernement du Québec. le MLCP se propose d'investir encore \$3 millions notamment pour une immense piscine-plage.

Onet, vaste opération visant à regrouper quelque 100 000 jeunes en juillet 85 pour le nettoyage des deux rives du Saint-Laurent, vient tester son projet à Boucherville où une opération semblable a eu lieu à l'été 83.

Boucherville participe au congrès mondial des villes jumelées qui se tient à Montréal au Palais des Congrès.

Octobre

Les industriels de Boucherville ont "l'occasion unique de fraterniser" au cours d'une rencontre orga-



M. Clovis Langlois.

nisée à leur intention par la Corporation de développement économique.

Sonioplastics, une entreprise établie à Boucherville depuis deux ans, annonce qu'elle investira \$1.2 dans notre parc industriel ce qui lui permettra de doubler la superficie de son usine de stores et de rideaux à bandes verticales.

A l'occasion d'une fête marquant le départ de M. Clovis

Langlois, le maire Parent annonce que l'Hôtel de Ville portera désormais le nom de Centre administratif Clovis-Langlois. M. Langlois fut conseiller municipal de 1948 à 1954, maire jusqu'en 1973 et enfin commissaire industriel jusqu'à sa retraite le 31 octobre dernier.

Le vieux presbytère est transformé pendant une journée en plateau de cinéma. Quelques scènes d'une production américaine mettant en vedette Jane Fonda, "Agnès of God", y sont tournées.

Novembre

Les travaux reprennent au centre Gilles-Chabot après que l'imbrroglio juridico-financier ait pu être dénoué. la Société d'exploitation des glaces choisit vers le même temps son directeur, M. Claude Beaudoin.

Le Club Optimiste honore soixante-dix-

huit jeunes Bouchervillois qui se sont distingués dans le domaine scolaire, sportif ou social par leur dévouement, leur esprit d'initiative ou leurs performances.

Le quasi fédéral servira d'embarcadere pour le parc provincial des Iles-de-Boucherville pendant l'été 85, apprend-on.

Centraide-Boucherville dépasse son objectif en recueillant plus de \$24,000.

Décembre

Première coopération d'habitations à logements multiples à Boucherville, la Coopérative de l'Amitié inaugure son immeuble en présence du député Marcel Danis et du maire Jean-Guy Parent.

Les Filles d'Isabelle, cercle Mgr Poissant, célèbrent leur 25e anniversaire de fondation au cours d'une merveilleuse fête fraternelle.

Le député-ministre Denis Lazure quitte le

siège qu'il occupait depuis 1976 à l'Assemblée nationale pour devenir simple militant. Il tentera de faire triompher l'option indépendantiste des "orthodoxes" lors du congrès spécial du 19 janvier prochain.

Le Centre Gilles-Chabot, après avoir connu mille et une difficultés, peut enfin ouvrir ses portes aux patineurs, hockeys, Ringettes, etc.

La mort tragique de M. Jean-Guy Blouin sème la consternation à Boucherville qui perd en lui un artisan de sa vie communautaire.

Le conseil municipal adopte le budget de l'année 1985 qui contient une augmentation de taxes pour le contribuable moyen de l'ordre de 8.4% et pour les industriels et commerçants une hausse-surprise de la taxe d'affaires de 90%. Drôle de cadeau à la veille de Noël!

CLINIQUE DENTAIRE DEMERS ET ASS.

JOUR-SOIR-SAMEDI
CLAUDE DEMERS
CHIRURGIEN-DENTISTE
655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643 MARIE-VICTORIN, N° 15

GILLES GUÉRETTE
DENTUROLOGISTE
655-4937
643 MARIE-VICTORIN, N° 15

MÊME EN HIVER

Antirouille



\$85.00



Antirouille

Garantie de 7 ans

\$175.00

Décapant

Scellant cire

Garantie de 5 ans avec entretien normal

\$125.00

Nous réparons le plancher de votre vieille voiture à peu de frais!

Antitâche (intérieur)

Garantie de 3 ans

Usage normal

\$50.00

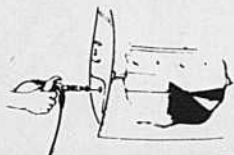
Pour les 3 spécial \$325.00

Huile chaude "Micco" Garantie de 1 an \$40.00

Graisse chaude au graphite \$85.00 Garantie de 2 ans

● SUR RENDEZ-VOUS ●

système à tiges flexibles permettant une lubrification du châssis de voiture à 95°.



MAINTENANCE MICCO INC

Marcel Collette PROP.

Centre professionnel de produits d'antirouille

1709 MARIE-VICTORIN
VARENNES 652-9652

VOITURE AUSSI PROPRE À LA SORTIE QU'À L'ENTRÉE!

- dessous
- intérieur des portes
- capot
- coffre arrière
- traitement de 1ère qualité contre la rouille
- service professionnel

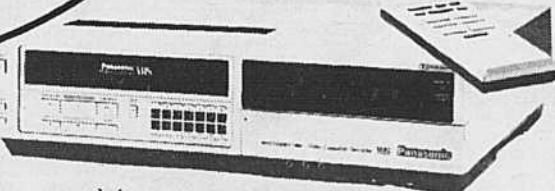
Jusqu'au 3 janvier '85 inclus.

JOE CASH
L'homme aux prix coûtants ou moins

\$4?9.

Panasonic

MAGNETOSCOPE VHS JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS



Cassettes vidéo \$

JVC VHS T120

TDK T120

SONY L750 BETA

Jusqu'au 3 janvier '85 inclus.

0.99
AU CHOIX 1 PAR CLIENT

521-2625

Sur présentation de cette annonce
2575 ONTARIO, EST

Livraison et installation par la "Joe Cash Mobile"



Une fête à l'école Louis-H. Lafontaine

Crèche vivante

Un événement important et très attendu par les élèves de l'école L.H. Lafontaine se déroule chaque année à l'époque de Noël. C'est une fête à caractère religieux durant laquelle des élèves costumés de

Jeanne-Crevier, plusieurs parents, le personnel de l'école et les élèves étaient réunis dans le gymnase pour participer à cette fête traditionnelle. Catherine, la jeune animatrice commente le déroulement des tableaux et présente les

sus est ensuite déposé, personnifié par Jean-François Galarneau, un bébé de quelques mois. Avertis par des anges, les bergers s'approchent de la crèche avec leurs moutons blancs. Chaque scène est suivie d'un canti-

a une directrice au seuil de sa retraite

Un deuxième événement retenait l'attention des personnes réunies ce même jour, à l'école L.H. Lafontaine. En effet, la directrice, Mlle Juliette Cloutier quitte définitivement son poste pour profiter d'une retraite bien méritée après 34 ans de dévouement au service de l'éducation des jeunes. Il s'agit



en fait d'une retraite anticipée devant de 6 mois la date prévue.

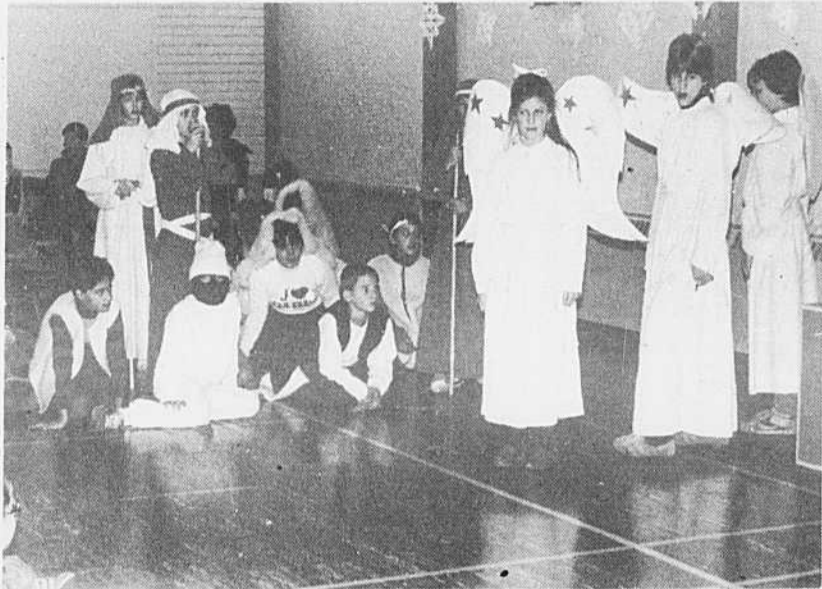
Toujours aussi discrète au moment du départ que durant les 8 années consacrées à la direction de son école, Juliette Cloutier refusait les grands honneurs et les fêtes élaborées et "préférerait partir sur la pointe des pieds" disait-elle, laissant à ceux qui l'ont cotoyée le souvenir d'une per-

sonne dévouée, très humaine et sans cesse préoccupée du bien-être de "ses" enfants et de "ses" professeurs.

Enfants, enseignants et parents lui ont rendu tour à tour un vibrant hommage lors d'une courte cé-

s'est déjà tracée un programme bien rempli. Il y est question de voyages, de bénévolat auprès des plus démunis et aussi d'études, de langues étrangères ou d'autres sciences. "Je voudrais entreprendre toutes les choses qui

jours difficiles, de part et d'autre, car il s'agit vraiment d'un nouveau départ, et il faut laisser derrière soi les souvenirs d'une vie bien remplie, au service de la communauté pour se tourner vers l'avenir, "prendre son envol",



Trois anges célestes viennent annoncer la venue du Sauveur aux bergers, surveillant leur troupeau.

Photos: Sylvie Lacharité

sixième année, miment les événements de la nuit de la Nativité, dans un décor de circonstance.

Vendredi matin, le pasteur de la paroisse Saint-Sébastien, des invitées venues du centre d'accueil

personnages de la crèche.

L'aubergiste s'adresse d'abord à l'assemblée, annonçant l'arrivée à Bethléem du couple Marie et Joseph avec leur âne. Ils se rendent à la crèche où l'enfant Jé-

que approprié chanté par chacune des classes.

Cette touchante cérémonie ravissait petits et grands et apportait aux spectateurs un peu de la magie de Noël.

Hommage



Les amis de la classe de deuxième année de Hélène Hamelin, école De La Broquerie sont fiers du succès de leur camarade, Marc (assis, 5e de la gauche).

réunion au cours de laquelle les enfants lui ont aussi dédié le chant "une colombe" qu'ils ont interprété avec tout leur cœur.

Mlle Cloutier ne restera pas inactive durant les années qui vont suivre, car elle

m'intéressent et pour lesquelles je n'ai pas eu de temps jusqu'à maintenant, par exemple suivre des cours et des conférences sur différents sujets, seulement par plaisir personnel.

Les adieux sont tou-

ainsi que le lui disait une enseignante, porte-parole de son groupe.

Nous lui souhaitons une heureuse retraite durant laquelle elle pourra enfin prendre un repos mérité et penser un peu à elle.

Aux
gamins
CONFECTION
POUR ENFANTS

Inc.

DE LA NAISSANCE À 14 ANS
FILLES ET GARÇONS

650 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

655-5522



Habit de neige
Anorock - manteaux
Ensemble pantalon
Ensemble de "jogging"
Pantalons
Robes, jupes, tuniques et blouses

Profitez de nos spéciaux

Premiers arrivés, premiers servis

Nous avons également un petit département de fibre à tisser et à tricoter ainsi que les aiguilles



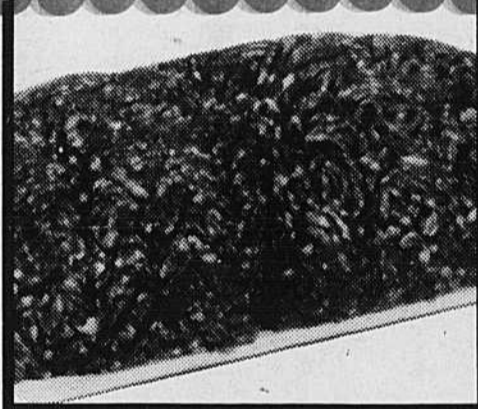


1985 commence bien pour not'monde!



<p>PAMPLEMOUSSES BLANCS produit de la Floride, gr. 48</p>	<h1>19¢ 85¢</h1> <p>ch. ch.</p>	<p>CÉLERI PASCAL produit de la Californie, Canada no. 1 gr. 24</p>
--	---------------------------------	---

La Boucherie Métro



**BOEUF
HACHÉ
ORDINAIRE**

2,14 /kg
97¢ /lb

**PÉTONCLES
IMPORTÉS**
surgelés
individuellement
I.Q.F.

12,54 /kg
5,69 /lb

**GROSSES
CREVETTES**
importées, non
décortiquées

17,39 /kg
7,89 /lb

**GOBERGE À
L'ARÔME DE
CRABE**
BEAVER KAMABOKO
Salade effilochée,
bouchées ou doigts

9,46 /kg
4,29 /lb



**ARACHIDES
KRISPY
KERNELS**
espagnoles, blanches,
barbecue,
sac 750 g

2,89

**CHOCOLAT
«POT OF GOLD»
MOIRS**
bte 450 g

5,89

**KETCHUP AUX
TOMATES
MÉTRO**
bouteille 750 ml

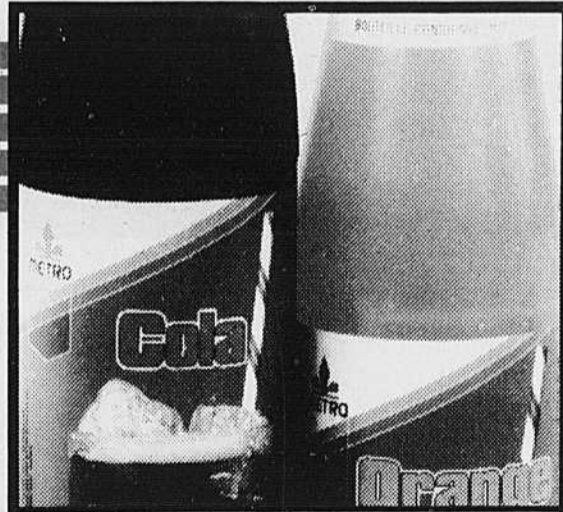
1,69

**MARINADES
McLAREN'S KENT**
petits gherkins, oignons
sucrés, olives farcies,
bocal 375 ml

1,89

**OLIVES
GATTUSO**
nature reines, farcies
espagnoles,
bocal 625 ml

2,69



**BOISSON
GAZEUSE
MÉTRO**

Cola, Orange, Soda
Mousse, Soda Gingembre
bouteilles consignées
750ml

3/99¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 24 décembre 1984 au samedi 5 janvier 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



"Célébrons notre foi"

La première édition du livre officiel sur la visite historique de Sa Sainteté Jean-Paul II au Canada, "Célébrons notre foi", est entre les mains du distributeur.

Autorisé par la Conférence des évêques catholiques du Canada, cette publication éditée par Charles St. Clair Frazier aura une première édition de 60,000 exemplaires.

Relié en blanc et or, ce livre de 224 pages contient plus de 300 photos couleurs choisies parmi plus de 40,000 prises durant la visite de Sa Sainteté, en septembre dernier. Le concep-

teur de la publication, Pierre Van Neste, a arrêté son choix sur les photos prises par le photographe officiel de la visite papale, par les six photographes affectés à la couverture de l'événement par l'éditeur et parmi les oeuvres de membres de clubs de photographes canadiens qui ont offert leurs services à titre gracieux.

Quant au texte, rédigé par Paul Delahanty, d'Ottawa, il contient certains des messages importants que Jean-Paul II a transmis en quatre langues: en français, anglais, italien et po-



Lors du lancement qui avait lieu aujourd'hui du livre officiel sur la visite papale, monsieur Pierre J. Van Neste, responsable de la coordination du volume, remettait au promoteur de Montréal, monsieur Rocco Luccisano, un exemplaire de cette nouvelle publication.

École Sacré-Coeur

Aux dames du dîner: Bonne Année

Elles sont cinq à prendre soin de nous, toujours nous arrivons dans le grand gymnase, "chouchoutes" par ces bonnes mères qui prennent bien soin de nous.

Elles sont là, les Thérèse, Colette, Jacqueline, Lise et Rita. Je suis un petit gars de première année, et je trouve bien curieux qu'André ait toujours à se plier

pour me parler. Rita, elle, me parle et n'a pas besoin de se pencher et le son m'arrive direct dans l'oreille. Elle est bien fine, mais si nous voulons savoir quoi faire, il ne s'agit que de regarder ses yeux; sont-ils en pistolet ou non. Alors, nous agissons en conséquence.

Moi, je suis en troisième et j'admire Thérèse; elle est une

bonne maman pour moi; l'autre jour, je suis arrivé tout en larmes, ma mère avait oublié de me donner mon dîner Colette me prend par le cou et elle me dit bien doucement, je vais t'arranger ça ma petite; viens, tu auras de quoi te mettre sous la dent.

Moi, je suis en cinquième, et j'adore Colette et Jacqueline;

elles sont bien bonnes sur la cour pour nous toutes. Cependant, lorsque les "Monstres jaunes arrivent", il faut aller serrer nos ballons. Ça me choque un peu. Mais que voulez-vous, c'est la consigne, il faut bien s'y plier. Si non, Lise, d'un air sévère vous dira que c'est ça qu'il faut faire.

Si le tout ne marche

pas comme il faut, Rita arrivera avec son éternel cordon et son sifflet pour vous dire d'entrer là.

Chez toutes ces dames, nous sentons un cœur de mère, un cœur tendre qui va même à nous payer un bon dîner dans un certain restaurant. Pour nous, les grands de cinquième ou de sixième, c'est un grand plaisir que

lonais.

"Célébrons notre foi" est imprimé chez K.G. Campbell, une entreprise d'Ottawa.

Le président de la Conférence des évêques catholiques du Canada, Mgr. John M. Sherlock, a dit espérer, avant sa publication, que "le livre deviendra un trésor que chériront de nombreux Canadiens et d'autres personnes de par le monde."

Le président de ILC, International Licensing Corporation, Richard N. Gareau, agent exclusif de la

Conférence des évêques catholiques du Canada, a, pour sa part, déclaré que ce memento de la visite papale ne tire pas seulement son importance du maintien de l'impact spirituel de la visite du St-Père, mais également du fait que les revenus que sa vente produira serviront à épargner les coûts que la visite a engendrés pour la Conférence.

Renseignements:

Malique Laliberté, Beauregard, Hutchinson, McCoy, Capistran, Lamarre et Associés (514) 937-7771.

nous éprouvons à leur rendre service en passant la vadrouille dans le gymnase. Ce n'est pas pour nous une tâche, mais un devoir que nous devons effectuer en guise de Merci pour ces dames si dévouées.

Nous sommes de 130 à 150 dîneurs suivant les jours, mais toujours l'oeil attentif de ces mères sont là; nous

leur en sommes très reconnaissants. Vraiment, à Sacré-Coeur, nous sommes gâtés. Une seule chose, si Réjean pouvait raccourcir ses vadrouilles. A toi, Colette, Thérèse, à toi, Jacqueline, Lise et Rita; nous vous souhaitons une bonne année. Nous serons plus sages c'est chose promise. By By 84. On se reverra en 1985.

Nous serons fermés lundi et mardi
les 7 et 8 janvier pour préparer notre grande
vente de janvier

**Surveillez l'annonce
de nos spéciaux la semaine prochaine**

**280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE**

Vie culturelle

Au Café de la Place

Andrée Lachapelle et Jean-René Ouellet emploieront leur grand talent à jouer la Manoeuvre, de Lewis John Carlino, qui prend l'affiche au Café de la Place le 9 janvier prochain. L'action se passe sur la scène vide d'un théâtre à l'italienne aux dorures familières. Un comédien et une comédienne se sont donnés rendez-vous avant la répétition d'une pièce où la comédienne ne réussit pas à trouver le ton juste. Son partenaire est venu l'aider et ils se livreront à une série d'improvisations qui dépasseront lar-

gement le pur exercice pour se révéler des jeux de vérité où la tension émotionnelle atteint son paroxysme. Daniel Rousset signe la mise en scène, Michel Demers la scénographie et les éclairages.

Version française de Jean Leclerc de la pièce The Exercise, la Manoeuvre réclame des comédiens une sensibilité de tous les instants et une capacité d'invention sans cesse renouvelée, pour rendre crédible cet enchaînement d'improvisations qui n'est pas sans rappeler les techni-

ques de Stanislavsky, reprises par Lee Strasberg au célèbre Actors Studio de New York. C'est une interrogation active sur le théâtre que nous propose Carlino dans la Manoeuvre. La comédienne voudrait que le personnage colle à sa peau, plutôt que de se mettre elle-même dans la peau de son personnage. "Lui" a une approche, disons, plus objective. Il croit pouvoir rendre un rôle vraisemblable, sans pour autant partager les sentiments du héros.

"Faut-il se servir de son vécu pour interpréter un rôle?", demande le metteur en scène Daniel Rousset. "Le théâtre est-il un lieu d'exorcisme pour le comédien?" Les hypothèses sont ouvertes... Mais dans le cas de la Manoeuvre, ce qui vient compliquer les choses, c'est que les deux protagonistes sont liés non seulement pour les besoins de l'intrigue, mais également par une aventure sentimentale antérieure qui a mal tourné. Et ce débordement de la vie privée sur la vie professionnelle nous les situations de façon pour le moins complexe et déchirante... Avec la sensibilité qu'on leur connaît, Andrée Lachapelle et Jean-René Ouellet sauront tirer de la Manoeuvre les subtilités les plus fines, comme les cris les plus sourds. "Cette pièce requiert une implication très impor-

tante des comédiens, dit Daniel Rousset. Il faut un jeu très naturaliste, très vivant." Et il se félicite d'avoir les comédiens pour l'emploi, c'est le moins qu'on puisse dire!

Créée au John Golden Theatre de New York en 1968, The Exercise est l'une des dernières pièces qu'ait signées Lewis John Carlino. très engagé depuis la fin des années soixante dans l'écriture de scénarios et la réalisation de films. Son oeuvre cinématographique la mieux connue ici est sans doute I Never Promised You a Rose Garden, qui a tenu l'affiche dans nos salles plusieurs mois. tant dans sa version originale que dans son adaptation française. titrée Je ne t'ai jamais promis un jardin de roses. Signations, entre autres prix et distinctions remportés par Carlino, le fait qu'en 1960, The Brotherhood était mis en nomination pour l'Oscar du meilleur scénario.

Les amateurs de théâtre tout en nuances et aussi en contrastes saisissants apprécieront la Manoeuvre et ses deux brillants interprètes. Andrée Lachapelle et Jean-René Ouellet. Les représentations commenceront au Café de la Place le 9 janvier et se poursuivront jusqu'au 23 février. On joue à 20:30 du lundi au samedi et il y a relâche le dimanche. Le prix du billet est de 8\$. Redevance de 0.75 cents en sus.

172 phytothérapeutes

Samedi dernier, le 18 août, avait lieu à Lauzon, le congrès annuel de l'Association Québécoise des Phytothérapeutes fondée en 1969.

A cette occasion, l'Association Québécoise des Phytothérapeutes accueillait dans ses rangs les 172 nouveaux phytothérapeutes de l'année 1984, et couronnait leurs efforts d'un diplôme bien mérité. Parmi ces diplômés plusieurs sont de notre localité.

On sait qu'il faut deux ans et demi (2 et demie) d'étude et de pratique pour devenir phytothérapeute diplômé. C'est un cours très bien structuré par les meilleurs professionnels de la santé au Québec.

Dans ces cours de médecine douce, on étudie le corps humain, son fonction-

nement et la thérapeutique naturelle pour prévenir la maladie. Chaque session comprend l'étude de l'anatomie, la physiologie, la pathologie, la psychologie, l'étude des plantes médicinales et de la médication naturelle.

On y apprend aussi la différence entre:

- l'alimentation équilibrée
- l'alimentation déficiente et ses répercussions sur notre santé
- la médication naturelle
- la médication chimique de synthèse et ses effets secondaires
- les vitamines naturelles et les vitamines synthétiques

En fait, ces cours sont des cours de prévention de la maladie. On y enseigne comment se prendre en main pour acquérir et garder sa santé et

comment s'immuniser contre la maladie de façon permanente. Et il est très important de savoir que la maladie est une sonnette d'alarme de notre corps et qu'elle représente un déséquilibre qu'il faut toujours prendre au sérieux.

Etre à l'écoute de son corps c'est très important.

Les cours de phytothérapie reprennent en janvier.

Pour plus de renseignements concernant les dates des soirées d'informations et la reprise des cours communiquez avec: J. Rousseau, 655-6452 ou

écrire au Secrétaire général de l'AQP, Monsieur Réal Pomerleau, 800 Rte Trans-Canada, Lauzon, Québec, G6V 6N6, Tel: (418) 835-1616.

Ski de fond et raquette à Stowe

Qui n'a pas entendu parler du Vermont et de ses montagnes, de la famille Von Trapp et de ses pistes pour le ski de randonnée! Randonnées en Plein Air vous y invite dimanche le 13 janvier avec départ de Mont-

réal le samedi soir à 17:00 heures. Réservations: lundi au jeudi de 9 heures à 17 heures au 1415 est, rue Jarry, Montréal. Pour plus de renseignements, communiquez a numéro 374-4700 poste 450.

DE BONNE VIARDE

Spéciaux en vigueur jusqu'au 5 janvier '85
CETTE SEMAINE PIERRE SUGGERE

BOEUF BOURGUIGNON (CUBES)

3.29 LB., 7.25 KG.

FOIE DE VEAU (FRAIS)

4.59 LB.
10.12 KG.

BACON TRANCHÉ

2.39 LB.
5.22 KG.

Toutes nos coupes pour congélateur sont emballées selon vos spécifications et congelées sans aucun frais

Demi-boeuf

Can. Cat. A-1
Env. 330 lbs
1.82 LB.
4.01 KG.

Arrière de boeuf

Can. Cat. A-1
Env. 165 lbs
2.32 LB.
5.11 KG.

Avant de boeuf

Can. Cat. A-1
Env. 175 lbs
1.49 LB., 3.28 KG.

Longe longue de boeuf

Can. Cat. A-1
Env. 65 lbs
2.99 LB., 6.59 KG.

Nous avons toujours de très bons spéciaux pour le boeuf haché maigre ou mi-maigre
2.19 LB.
20 lbs et plus

Sur reservation vous pouvez obtenir
Fondue chinoise
Fondue orientale
Couronne porc
Pintade
Canard de Barbarie

Boucherie Du Domaine

39,3 Samuel de Champlain
Boucherville
655-0329

PIERRE TREMBLAY, PROP.

CLINIQUE MÉDICALE DU CENTRE

2020, BOULEVARD RENÉ GAUTHIER
VARENNES, JOL 2P0
652-2222

TERESA WRZESINSKA, GYN., OBS.
DANIELLE BRIEN, DIÉTÉTISTE PROFESSIONNELLE
PIERRE MARTEL, OMNIPRATICIEN, GÉRIATRIE
ANDRÉ L. KISS, OMNIPRATICIEN, OBST., CHIR. MIN.
GILLES RIVARD, OMNIPRATICIEN, CHIR., MIN.
JACK ELSTEIN, INTERNISTE
CHRISTIAN CHOUNARD, CHIRURGIEN
FRANÇOIS RAYMOND, PÉDIATRE

HÔPITAL PIERRE BOUCHER

AUTO ANDRÉ COLLETTE INC.

Vente - Achats - Échanges
Voitures d'occasion
BUR.: 652-6933

GARAGE ANDRÉ COLLETTE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Le spécialiste des transmissions automatiques et manuelles et des moteurs
GAR.: 652-2824
1382 RIVIÈRE AUX PINS, VARENNES

COURS EN MÉDECINE NATURELLE

L'Association Québécoise des Phytothérapeutes vous invite à vous inscrire à la session janvier '85 aux cours de phytothérapie diffusés à travers la province. La profession du phytothérapeute vous permet de connaître les plantes médicinales qui ont des valeurs curatives, d'être à l'écoute de votre corps, comprendre vos problèmes de santé et aider votre prochain. Les cours se donnent de jour ou de soir à Boucherville.

Pour plus d'informations
J. Rousseau
655-6452

LORRAINE

JOCELYNE

Super spécial

.....

mèches soleil

.....

Valeur de \$50.
pour \$35.

Coupe ● Permanente ● Teinture ● Balayage
● Épilation de sourcils ● Soins professionnels pour cheveux ● Technicienne en coloration l'Oréal ● Stylistes en coupe ●
● 6 coiffeurs à votre service ●

SALON DE COIFFURE

CHAMPLAIN UNISEXE

393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE 655-6544
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

VISA MASTER CARD

Vie communautaire

Les accessoires

Bonjour mesdames. Je vous ai parlé de couleurs et maquillage. Aujourd'hui, nous allons parler d'accessoires et de leurs importance.

Les foulards jouent un rôle très important dans votre garde-robe, ils ajoutent une touche de féminité. Ils sont parmi mes accessoires préférés, surtout lorsqu'ils sont en pure soie.

Ils peuvent être portés de bien des façons. Avec une robe chemisier ou un chemisier, vous pouvez en faire une cravate, et avec un tricot à col roulé également, cela adoucira l'allure austère du col roulé.

Avec un tailleur ou une robe sans col, vous pouvez faire une jolie boucle, placée

légèrement sur le côté ou au centre du corsage. C'est une façon élégante et très féminine de le porter.

Avec une encolure bateau, vous l'attachez à votre vêtement sur le côté avec une

épingle.

Comme vous voyez, il y a bien des façons de les porter et cela s'apprend. Vous pouvez en découvrir d'autres en vous amusant à les nouer de manières différentes.

N'oubliez pas de les choisir dans votre palette de couleurs. C'est très important car ils vont encadrer votre visage et vont le refléter sur votre peau. Vous pouvez également vous en

servir pour adoucir la couleur d'une robe ou chandail qui ne fait pas partie de votre saison. Cela vous permettra de vous débarrasser lentement de vos vêtements dont la couleur n'est pas celle qui vous convient.

Nous avons à notre Institut des foulards qui correspondent à

chaque saison. Par exemple, si vous êtes une hiver, nous pouvons vous les offrir dans les couleurs de votre saison. Ils ont été fabriqués spécialement à cet effet pour notre Institut. Ces modes exclusifs sont peints à la main sur de la pure soie. Ils se portent très bien

avec un manteau, cela vous habillera beaucoup mieux.

Je vous reviens la semaine prochaine, pour vous parler des vêtements et le style à adopter selon votre personnalité. Votre amie esthéticienne, Micheline Garcia, visagiste, coloriste. Tél.: 655-1367.

Pétoncle en cocotte

1 lb pétoncles sel
2 c. soupe de beurre
Une demie tasse oignon hachés
1 et demie tasse céleri hachés
1 t. champignons tranchés, frais ou conserves
Un quart t. beurre fondu
Un quart t. farine
1 c. thé sel
2 t. lait
De 1 à 2 t. de mie de pain beurré
piment vert
Un quart t. fromage

râpé fin
Faire décongeler les pétoncles, les séparer et les saupoudrer de sel. Faire chauffer les 2 c. soupe de beurre, Ajouter l'oignon, le céleri, le piment vert et les champignons. Faire fondre ces légumes a feu doux pendant une dizaine de minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient partiellement cuits, mais pas mous, les mettre de côté. mélanger le beurre fondu, la farine et le sel. Ajouter le

lait graduellement. Faire cuire a feu doux en brassant jusqu'à consistance épaisse. Ajouter les légumes et les pétoncles à cette sauce mélanger doucement. Verser dans une cocotte d'une pinte et demie préalablement graissée. Couvrir de mie de pain beurrée (1c. soupe de beurre pour chaque tasse de pain) Saupoudrer de fromage râpé cuire four 375f. environ 20 minutes ou jusqu'à ce que le mie de pain soit dorée.

Ainsi disent-elles

Le dogme de l'entière sujétion de la femme à l'homme au cours de l'histoire, est l'un des mythes les plus incroyables jamais créé par l'esprit humain.

Mary Ritter Beard, *Women as a Force in History*, 1946

Le Phare Gaspésien Inc.

APPROCHE GLOBALE DU CORPS

Ateliers de travail corporel

Comprenant: anti-gymnastique (Mme Bertherat)
rééducation corporelle (Dr Ehrenfried)
visualisation
relaxation

Horaire: LUNDI: 9:30 - 13:30 - 20 heures
MARDI: 9:30 - (13:30 et 20 heures-avancés)
MERCREDI: 20 heures

Les ateliers débutent le **21 janvier** pour une durée de **10 semaines (1 1/2 heure/semaine)** à Boucherville

SOIRÉE D'INFORMATION (gratuite)
mardi le 15 janvier à 20 heures

Angèle Bédard, praticienne du Centre de l'Approche Globale du Corps tél.: 655-0523

FAITES FAIRE VOTRE SAISON

Découvrez la magie des couleurs
APPRENEZ COMMENT CHOISIR:

Les couleurs de vos vêtements
de votre maquillage
de vos cheveux
de votre habillement



INSTITUT DE BEAUTÉ

20 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

Micheline Garcia

534, boul. Marie-Victorin
Boucherville (Qué.)
(514) 655-1367



SALAISSON BOUCHERVILLE
526, boul. Marie-Victorin, Boucherville
655-1359

OUVERT LE DIMANCHE

9h a.m. à 17 heures
POUR BIEN VOUS SERVIR!

BIÈRE FROIDE

FRUITS ET LÉGUMES

CAROTTES 35¢
SAC CELLO 2 LBS

POMMES "McINTOSH" 1.09
SAC CELLO 3 LBS

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

DEMI-BOEUF

CANADA, CATÉGORIE A-1 ENVIRON 325 LIVRES **1.81 lb., 3⁹⁹ kg.**

CUBES DE BOEUF BOURGUIGNON
2.89 lb., 6³⁵ kg.

ARRIÈRE DE BOEUF
CANADA, CATÉGORIE A-1 ENVIRON 170 LIVRES
2.26 lb., 4⁹⁹ kg.

DINDES FUMÉES À LA LB
5.45 lb., 11⁹⁹ kg.

AVANT DE BOEUF
CANADA, CATÉGORIE A-1 ENVIRON 175 LBS
1.54 lb., 3³⁹ kg.

BACON EN VRAC
1.81 lb., 3⁹⁹ kg.

LONGE LONGUE DE BOEUF
CANADA, CATÉGORIE A-1 ENVIRON 65 LIVRES
2.90 lb., 6³⁹ kg.

ÉPICERIE

CAFÉ MOULU "MAXWELL HOUSE" 3.49
369 GR.

SAUCE À "SANDWICH CHAUD" 58¢
"SAINT-HUBERT" 400 ML.

DÉTERGENT LIQUIDE "MIR" 2.09
2 X 750 ML.

PAPIER HYGIÉNIQUE "AUFFY" 1.09
4 ROULEAUX



Francine et Lise Bussièrès, props
Tous les jeudis, livraison gratuite pour l'Âge d'Or! Dépositaire du fameux pain cousin

● LIVRAISON RAPIDE ● COMMANDE TÉLÉPHONIQUE ACCEPTÉE ●

Vie communautaire

Club de l'Âge d'Or de Boucherville

Le Cercle Social Pierre Boucher est accessible à tous les citoyens de Boucherville de 55 ans et plus.

Activités libres tous les jours de 13:00 à 23:00 heures, en plus de la cédule suivante:

Lundi: Activités libres

Mardi: Pratique de bridge, Activités libres

Mercredi: 15:00 à 16:00 heures-bibliothèque, 19:00-soirée officielle des membres du Club de l'Age d'Or

Judi: 15:00 à 16:00 heures-bibliothèque, activités libres

Vendredi: Activités libres

Voyage à Chicoutimi

N'oubliez pas notre voyage à Chicoutimi, par train, du 15 au 17 février 1985. Un autobus nous amènera du Cercle Social Pierre Boucher à la gare et au retour de la gare au Cercle Social. Si ce beau voyage vous intéresse, adressez-vous au bureau du Cercle Social où l'on répondra à toutes les questions désirées. Venez le plus tôt possible, afin de ne pas être déçus.

Fête des rois
C'est samedi le 5

janvier prochain, que le Club Richelieu offre une belle soirée à l'occasion de la fête des Rois, à tous les membres du Club de l'Age d'Or de Boucherville. Cette jo-

A l'époque des ordinateurs, des robots, de la grande peur atomique, de la violence omniprésente, écrire un livre captivant à même la vie de tous les jours, il fallait le faire et Germaine Versailles Mounier, à notre sens l'a fort bien réussi.

Vivre, c'est déjà toute une aventure. Mais vivre, quand on s'appelle Mélanie Jouche et qu'on possède en soi une gamme d'émotions qui s'égrenent en notes variées allant de la joie la plus forte aux plus profondes peines! Possédant l'épanouissement bonheur qu'offre le don de l'émerveillement qui donne la chance inouïe de profiter au centuple du moindre rayon de soleil, de la plus modeste fleur des champs, comme c'est précieux. Et sur-

yeuse réunion aura lieu à la Salle Paroissiale de Boucherville, à 19:30 heures (7h30). Nous espérons que vous viendrez nombreux.

Rappel

tout vivre avec un coeur ouvert aux autres, à tous les autres, les copains de ses enfants savent bien qu'elle est l'amie sûre, qui éclaire, qui apaise, qui rapploombe grâce à son sens de l'humour permettant de détendre les

Enfin la deuxième session qui débute. Les professeurs sont prêts, ils ont hâte d'accueillir leurs étudiants. Les administrateurs souhaitent à tous les participants une très heureuse année, et beaucoup de succès.

Il reste encore quelques places de disponible dans certains cours. Entre autres, l'inscription pour le cours de peinture sur soie a été prolongée et se poursuivra jusqu'au 18 janvier.

Nous vous rappelons que votre cotisation pour votre carte de membre 1985 est passée due. Veuillez régler avant la fin du mois de janvier. Merci.

Voeux du Jour de l'An

Le président et les membres du Conseil d'administration désirent souhaiter à tous les membres du Club leurs meilleurs voeux

de Santé-Bonheur-Prospérité et le paradis à la fin de vos jours pour la nouvelle année.

A noter

Les cours de conditionnement physique

recommencent le 9 janvier. Les cours de danse de ligne, le 7 janvier. Les cours de danse sociale le 10 janvier.

Comité
655-5014

Mélanie Jouche

coeurs, les nerfs, l'atmosphère pour une meilleure vision de soi et des événements.

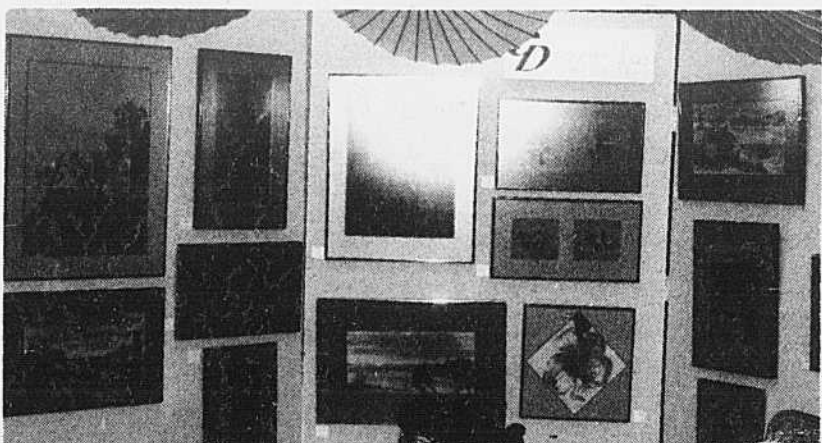
Mélanie Jouche c'est, bien sûr, celle qui "fait pousser des fleurs partout" grâce à son choix quotidiennement renouvelé

d'être une optimiste "malgré tout". "Sa santé, sa bonne humeur emportent tout sur leur passage", car elle pense à la manière de Yvon Deschamps qu'en effet, il vaut mieux vivre heureux et en santé que triste et malade.

Merci à l'auteur qui, en cette époque belle mais stressante, nous permet de réaliser que la destinée la plus simple peut s'illuminer si l'on sait cueillir tout autant que susciter les moindres petites joies, aidant à surmonter les obsta-

cles. Les cultiver, ces joies, afin d'en faire un bouquet plein de fraîcheur, de poésie, de fantaisie, d'humour, de tendresse, de sensibilité. Bouquet bienfaisant pour les autres comme pour soi.

Centre d'art: session d'hiver



Une réduction substantielle sera accordée aux étudiants dans cette discipline.

La durée n'a pas été modifiée, le profes-

seur, Mme Ginette Dugas, dispensera 30 heures de cours pendant la session. Elle possède beaucoup d'expérience en peinture sur soie. Nous sommes convaincus de l'intérêt d'une telle discipline.

-N'hésitez pas à vous inscrire afin de combler les quelques places disponibles. -Pour de plus amples renseignements, communiquez avec l'animatrice du Centre d'art au 655-1055.

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

IL FAUT FAIRE
DE LA PLACE
POUR LA NOUVELLE
MARCHANDISE

VENEZ VOIR
NOS SPÉCIAUX



Confection sur mesures
Prêt à porter
Remodelages et réparations
Entreposage



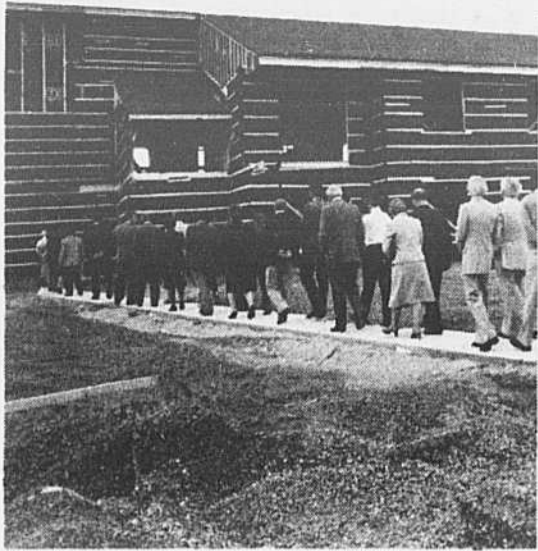
Les Fourrures
Guy Braün Inc.

387 Samuel de Champlain
Boucherville, 655-4086

CHOIX DE MANTEAUX:

- CHAT SAUVAGE
- COYOTE
- RENARD
- CASTOR
- VISON
- PHOQUE D'ALASKA

La ceinture verte du nouveau Varennes



Les résidences René Gauthier lorsqu'elles étaient en construction.

Maison des Jeunes

Hello! Hello
 Ca fait longtemps que ma plume n'avait pas fait couler son encre dans votre journal! Vous direz constipation, congestion, les oreillons, des morpions, des boutons, insulations, mais non vous y êtes presque construction, renovation bien oui Depuis le debut octobre on rénove la Maison des jeunes entre le centre d'achats et l'aréna. Vous me direz que ce n'est pas une raison pour vous laisser tomber mais disons plutôt mon enthousiasme aux travaux de rénovation m'avait fait oublier mes lecteurs. Atten-

dez bientôt on pétera le feu on fera la page couverture du journal de Montréal au moins une fois l'an. On ne vivra que pour la MDJC. En attendant on continue à rénover et bientôt l'ouverture officielle. De la plus belle MDJV au Québec. Varennes sera sur la "map". Au lieu de regarder Bobino, Pac Man, Scoubidou, Satelipopette, Mini Bus, Au Jeu, venez nous aider.

Je profite du fait que mon crayon est sur cette feuille pour vous souhaitez des Super Bonnes Fêtes et en restant toujours morder.

La ceinture verte du nouveau Varennes n'est sans nul doute autre que le Boulevard René-Gauthier. Que vous veniez en hiver ou en été, toujours, vous y trouverez de la beauté.

Sur une longueur de cinq milles, vous pourrez admirer de magnifiques maisons allant du simple bungalow, à la Québécoise, à la Canadienne comme aussi à des constructions très originales qui attirent l'oeil et excitent l'envie des visiteurs. Toutes ces maisons, malgré leur jeune âge sont bien paysagées et, au printemps peuvent servir de modèles à d'autres personnes qui voudraient faire eux-mêmes leur propre paysagement. Toutes les maisons sont habitées sauf quelques exceptions qui servent encore de maisons modèles ou qui ne sont point terminées.

Tout y est construit ou presque, il ne reste que quelques arpents

verts du côté Sud de ce boulevard. Le terre-plein bien entretenu par la ville se décore lui aussi aux essences d'arbres et arbustes les plus variés, donnant à chaque coin une vue différente et aussi plaisante les unes que les autres.

Le boulevard René-Gauthier n'est pas un boulevard commercial, mais sur une très grande partie, nous pouvons rencontrer des édifices à vocation sociale. Pour commencer, au premier tournant sud de cette artère, nous pouvons remarquer la magnifique Manpoir de Varennes aux lignes sobres, mais d'un intérieur magnifique donnant à une trentaine de couples qui peuvent encore subvenir à leurs besoins, la joie d'y vivre en pleine quiétude dans une atmosphère familiale. Si nous continuons, nous arrivons tout près d'un

dépanneur "Provi-Soir" des plus modernes. Tout à côté, un Métro tout neuf vient de s'y établir.

Les jeunes arrivent vite à un aréna des plus sophistiqués qui peut leur offrir la possibilité de s'adonner aux sports de leur choix suivant les saisons. En hiver, de belles rencontres de hockey se font contre les différentes villes des environs comme d'autres aussi éloignées comme Hull et le Lac Saint-Jean.

Marchons encore, et cette fois, c'est le centre communautaire des Chevaliers de Colomb du conseil 3808 de Varennes. Tout en arrière, la maison des Jeunes est en train de se terminer.

A côté, c'est le beau centre d'achats de Varennes avec son immense terrain de stationnement et qui permet même à plusieurs gens de l'exté-

rieur de venir s'y approvisionner. Une banque y est installée et plusieurs autres boutiques de choix. Nous y trouvons même un centre médical.

Tout à côté, nous y trouvons une maison de différents hommes d'affaires ou des professionnels de la place. Ce bâtiment est d'une structure très originale mais qui donne un très bon coup d'oeil aux passants.

Le futur CLSC est actuellement en construction et nous montre déjà une série de pignons qui lui donnent vraiment une allure de Seigneurie. Il est sis juste en face de la Bibliothèque municipale, du parc Pré-Vert et de la Piscine. D'autres maisons ou constructions se présentent à nous; il s'agit de la résidence René-Gauthier résidence pour personnes qui peuvent bien y trouver

leur place et un autre HLM pour les retraités.

La rue René-Gauthier (boulevard) a maintenant quatre débouchés, un sur la montée de la Petite Prairie au nord, sur la rue Marie-Victorin par Saint-Eugène, sur la même rue par la rue de l'Aqueduc et enfin, une toute dernière sortie sur le chemin du Petit Bois, sortie qui enjambe la Rivière Saint-Charles.

Ce boulevard reçut son nom en l'honneur de René Gauthier de Varennes qui épousait la fille de Pierre Boucher. Cette dernière fille, épouse de René Gauthier avait reçu en dot une partie des terres de Varennes de la part de son père.

Bravo aux architectes, contracteurs et membres des derniers Conseils de ville qui ont su doter leur ville d'un aussi beau boulevard.

Cours d'anglais à Varennes

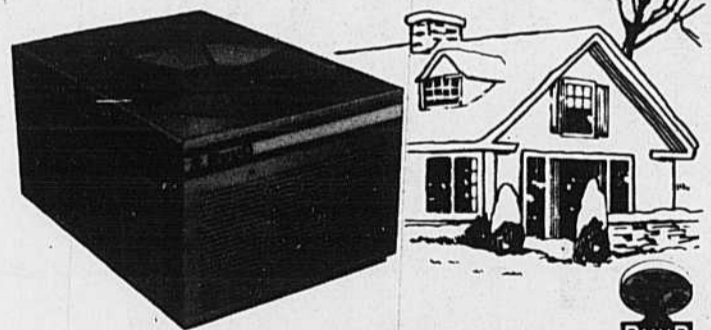
Une session de cours d'anglais sera offerte en janvier à Varennes. Les cours s'adressent aux niveaux débutant, intermédiaire et avancé. Ils se donnent à l'École Les Marguerites les lundis, mercredis et jeudis de 19:00 à

21:30 pour une durée de dix semaines, à raison d'un cours-semaine. Le coût du cours est de \$50.00

Pour inscriptions, veuillez vous adresser à Madame Gaétane Tremblay à 652-9511.

**ACHETEZ LA THERMOPOMPE
 LA PLUS SILENCIEUSE!
 ASSUREZ-VOUS DE VOIR ET D'ENTENDRE
 LA POMPE À CHALEUR**

RUUD®



**JUSQU'À 50% D'ÉCONOMIE
 SUR LE CHAUFFAGE**

La RUUD est la plus silencieuse sur le marché;
 Fini la crainte de déranger les voisins.

- Amortissement du coût d'achat en moins de 5 ans.
- Subvention fédérale et provinciale.
- Prix de base jusqu'à 10% moins élevé que la compétition.
- Tous les appareils sont entièrement vérifiés à l'usine.
- Canalisations entièrement en cuivre.
- Chauffage et climatisation en un seul système.

R. MERCIER VENTILATION

660 CHEMIN DU LAC
 BOUCHERVILLE

655-2822

ROGER QUINTAL, DIRECTEUR

RÉS.: 649-7162

ameublement inc.
SIMARD

506, Albanel, Boucherville
 655-0732
 Près Rôtisserie St-Hubert

406, boul. Laurier
 Monté Saint-Hilaire
 464-6565



Bonne Année!

Prix en vigueur du lundi 31 décembre 1984 au samedi 5 janvier 1985. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.



Boniprix



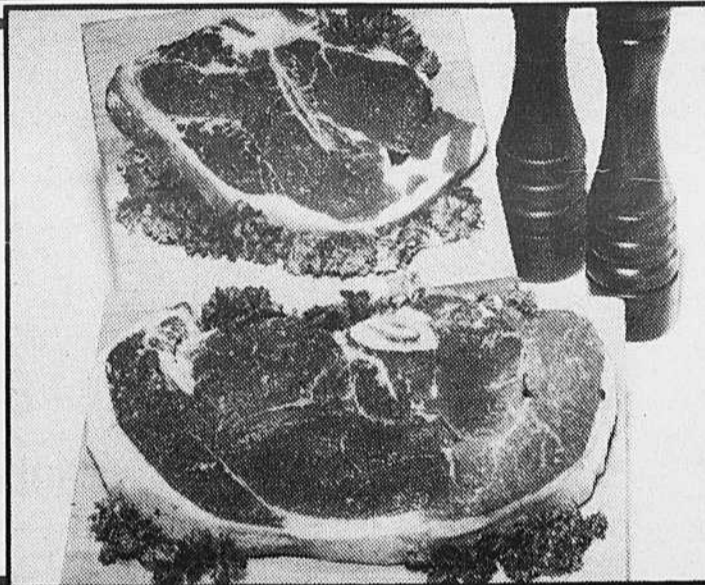
*marque de certification d'IGA Canada Ltée

Consultez votre marchand IGA pour connaître les heures d'ouverture durant la période des fêtes.

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU

Boeuf catégorie Canada "A"

8,77 \$/kg **3,98** \$/lb



BIFTECK DE SURLONGE

Boeuf catégorie Canada "A"

6,57 \$/kg **2,98** \$/lb

BIFTECK OU RÔTI DE POINTE DE SURLONGE

Boeuf catégorie Canada "A"

7,45 \$/kg **3,38** \$/lb

BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE

Boeuf catégorie Canada "A"

7,45 \$/kg **3,38** \$/lb

RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE

Boeuf catégorie Canada "A"

6,57 \$/kg **2,98** \$/lb

BIFTECK ATTENDRI OU SANDWICH

Boeuf catégorie Canada "A"

8,77 \$/kg **3,98** \$/lb

BIFTECK DE HAUT DE SURLONGE

Déossé Boeuf catégorie Canada "A"

12,30 \$/kg **5,58** \$/lb

JUS DE POMMES

Pur IGA Boite 1,36 L

89¢



SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP

Pot 1 L

2,49



COCA-COLA, COKE DIÈTE, SPRITE OU SPRITE DIÈTE

Bouteilles consignées Bout. 750 mL

6/2,99



CHAMPIGNONS ENTIERS

Catégorie de choix IGA Boite 284 mL

79¢



ANANAS DANS SON JUS IGA

Boite 398 mL

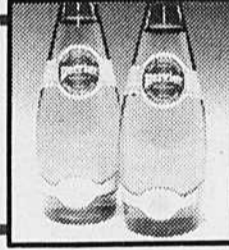
69¢



EAU DE SOURCE PERRIER

Bout. 695 mL

79¢



PAPIER HYGIÉNIQUE BONI

Paq. de 8 roul.

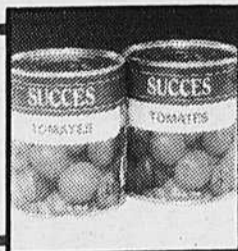
2,29



TOMATES

Catégorie de choix SUCCES Boite 796 mL

69¢



CHIPS

Sauveurs assorties LAURENTIDE Sac 200 g

99¢



COUCHES PAMPERS

Absorption normale (72), super absorbante (54), premier pas (48) Boite

9,79



DÉTERSIF BREEZE

Boite 6 L

3,29



Fruits et Légumes

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

LAITUE ICEBERG

Produit de Californie Canada no 1 Grosseur 24

69¢ Ch.

CAROTTES

Produit du Québec Canada no 1

69¢ Sac 2,27 kg

POIRES PASSE-CRASSANE

Produit de France

1,52 \$/kg **69¢** /lb

POMMES McINTOSH

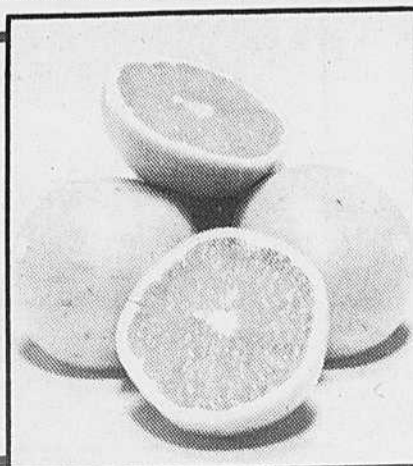
Produit du Québec Canada de fantaisie

1,89 \$/kg Sac 2,27 kg

PAMPLEMOUSSES BLANCS

Produit de Floride Grosseur 48

6/1,29



Notre cahier publicitaire de 12 pages vous propose plusieurs autres aubaines... Consultez-le!

(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)
Marché Courtois
 35 boul. de Varennes
 Boucherville

Varenes

Ministère des Communautés culturelles et Immigration

Le ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration vous informe que les dossiers de mise en candidature pour l'attribution du "Prix des communautés culturelles" 1985 peuvent être acheminés au secrétariat du Prix. Le dépliant vous donne toutes les

informations nécessaires, dont celle de l'échéance du 25 janvier 1985 à minuit. Comme l'an dernier, un jury indépendant constitué de cinq personnes fera l'étude des candidatures et soumettra au Ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration le nom du

lauréat ou de la lauréate ainsi que les motifs de son choix. Nous vous rappelons que ce prix, doté d'une bourse de 15 000\$, est accordé annuellement à une personne qui, par son travail ou son engagement communautaire, aura contribué de façon notable à la

préservation, à l'enrichissement, à une meilleure connaissance d'une ou de plusieurs communautés culturelles du Québec, et au rapprochement entre l'une ou plusieurs de celles-ci et la communauté francophone. Connaissez-vous quelqu'un dont la

candidature répondrait aux critères d'admissibilité énumérés à l'intérieur du dépliant ci-joint et qui mériterait d'être portée à l'attention du jury? Votre organisation dispose-t-elle d'un moyen d'infor-

mation qui permettrait de susciter des candidatures en vue du "Prix des communautés culturelles"? Votre collaboration en ce sens serait grandement appréciée et votre initiative contribuerait sûre-

ment au choix judicieux du meilleur candidat ou de la meilleure candidate. Nous vous remercions à l'avance et vous prions de recevoir l'expression de nos meilleurs sentiments.

Le tirage de la boutique Marie-Lou à Varenes



Voici les noms des heureux gagnants du tirage des 3 bons d'achats d'une valeur de \$100.00 chacun de la boutique Marie-Lou de Varenes. Il s'agit de Ginette Langevin, Raymonde Péladeau et Nicole Fournier toutes de Varenes...

Saison 84-85

L'Orchestre des Jeunes du Québec présente à guichets fermés le 3e concert de la saison 84-85, le vendredi 18 janvier à 20h00 à la salle Redpath, 3459 rue McTavish.

Le directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Montréal, monsieur Charles Dutoit, dirigera l'orchestre dans la Suite Lyrique:

trois pièces pour orchestre à cordes de Berg.

Ce concert est commandité conjointement par la Banque Nationale et Bell Canada.

Salon La Belle Coiffure



Monique L. Caron Maître-coiffeur

802 D'IBERVILLE
(Rue située face au Tim Horton)
BOUCHERVILLE TÉL.: 641-2743

Bonne et Heureuse
Année 1985

Grande vente de balayage !!!

Venez voir
notre nouvelle
marchandise
du printemps !

Obtenez

50%

sur toute la marchandise
d'hiver en magasin !

Vaste choix

- Manteaux
- Chandails
- Jupes
- Pantalons
- Robes
- Ensembles
- Débardeurs
- Et plusieurs autres items

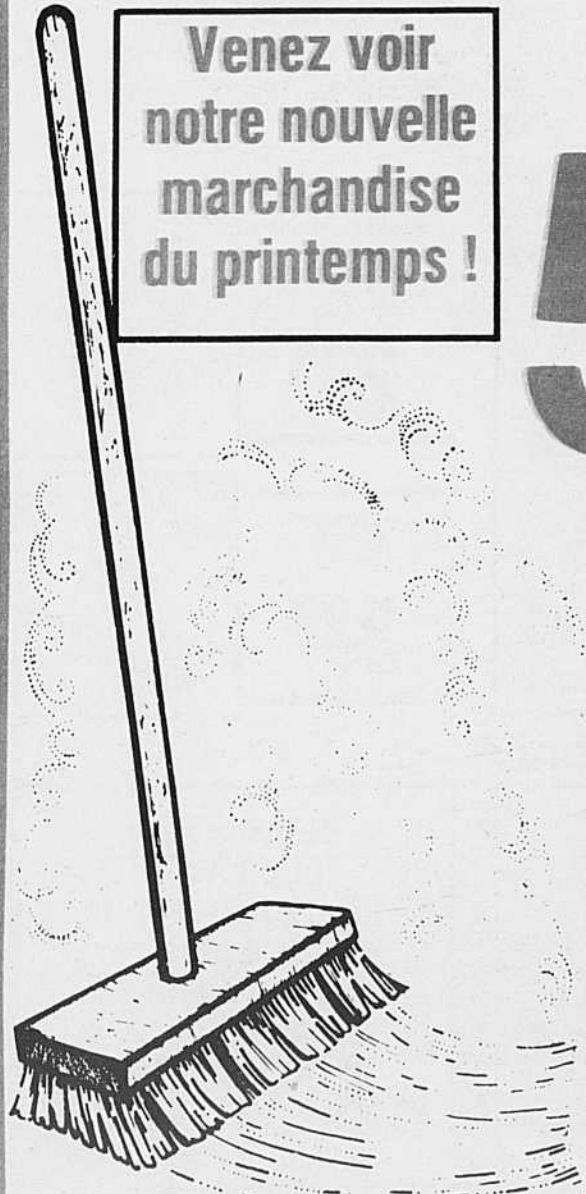
Marie-Lou

PRÊT-À-PORTER POUR DAMES
BONNE QUALITÉ — BONS PRIX
Magasinez sans vous faire importuner
2020 René Gauthier, VARENES
652-6171

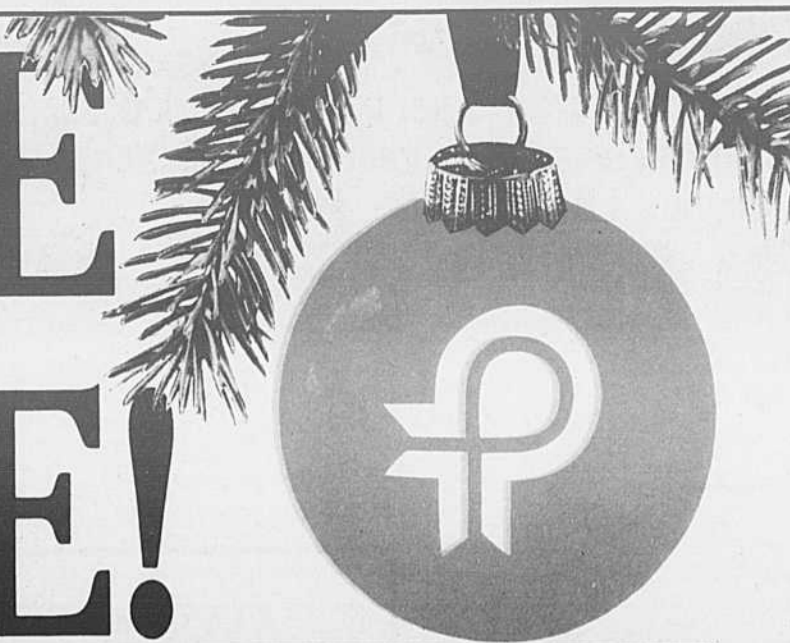
Obtenez

80%

de rabais sur certains
chandails de très grande
qualité



BONNE ANNÉE!



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE 2¹⁴ .97 kg lb		SOUPE AUX POIS OU LÉGUMES MADELEINE 796 ml .79	
BACON SANS COUENNE PROVIGO 500 g 1⁹⁹	CHAMPIGNONS PIEDS & MORCEAUX JADE 284 ml .79	PAPIER-MOUCHOIRS CHOIX DE COULEURS WHITE SWAN Bte 200 .79	ESSUIE-TOUT DE PAPIER VIVA 2 roul. .89
JAMBON CUIT TRANCHÉ PROVIGO 6⁰⁰ 2⁷² kg lb	THÉ EN SACHETS ORANGE PEKOE SALADA Emb. 60 2⁴⁹	CÉRÉALES CORN FLAKES KELLOGG'S 675 g 1⁶⁹	CLÉMENTINES DU MAROC 1⁰⁶ .48 kg lb

EN SUPPLÉMENT

à nos centaines de Permaprix en magasin

BIFTECK OU ROSBIF DE CÔTES CANADA A 7⁶⁷ 3⁴⁸ kg lb	COCA-COLA OU SPRITE ORDINAIRE OU DIÈTE Bout. consignée 750 ml 6/ 3.89	BOISSONS CHOIX DE SAVEURS FBI 1,82 litres .99	POUDRE POUR GELÉE CHOIX DE SAVEURS JELL-O 85 g 4/ 1.00
---	---	---	--

Prix en vigueur jusqu'au samedi 5 janvier 1985. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Provigo.
Super marché.
Super prix.



Petites annonces

Paiement par chèques seulement: portez et déposez, vos petites annonces avant le vendredi à 17 heures au 528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5

CRÉDIT ACCEPTÉ 655-1967



\$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
10¢ DU MOT ADDITIONNEL

- À louer
- À louer
- À vendre
- À vendre
- Divers
- Divers
- Divers

ST-ADOLPHE D'HOWARD. Chalet suisse à louer ou à vendre. Duplex 4 1/2, fini bois naturel, foyer en pierres des champs, 655-8665 ou 1-684-8598.

BOUCHERVILLE: 4 1/2 grand, entrée laveuse-sécheuse. Près autobus. 655-8811.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, 5 1/2 de classe, tapis, intercom, parc, près route 130-20-30, libre immédiatement ou juillet. 468-1102, 468-3503.

BOUCHERVILLE: Devenez propriétaire au prix du locataire. Luxueux bachelors 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces \$255. à \$488./mois tout inclus. 655-7455 et 655-9927.

BOUCHERVILLE: 3 1/2. Près des Promenades, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie. 1 mois gratuit. 641-2721.

VERCHÈRES: 4 1/2, nouvelle administration, 1 mois gratuit, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, tapis, taxes comprises. 583-3934 ou 527-3586.

À SOUS-LOUER pour la mi-Janvier '85, grand 4 1/2 \$285., très propre, frais peinture, avec possibilité de vente, de mobilier de salon complet, set de chambre avec tous les accessoires pour toutes les pièces (pertinence, rideaux, turquises, etc...) Cause transfert à l'extérieur. 655-4909.

BOUCHERVILLE: 5 1/2, entrée laveuse-sécheuse, près écoles et centre commerciaux. Libre le 1er février. 655-2195 ou 655-8522.

VERCHÈRES: Logement neuf 3 1/2 à louer, libre immédiatement. 583-6787.

VARENNES: Local commercial à louer, édifice commercial, 2 étages de 40' x 30', 652-3495.

Propriétés à vendre

\$54,900. Superbe cottage semi-détaché, 1983, 3 c.c., clôture, paysagé, décoré. Varennes, 652-6712.

BOUCHERVILLE: 2 terres, 6,035 pi. ca. et 6,700 pi. ca., de dieppe. 273-2044.

BOUCHERVILLE: Split moderne, 3 c.c., bain romain, 2 foyers, salle familiale \$92,000. Occupation immédiate. 616 Balboa. 655-7404 ou 655-6356.

LONGUEUIL
Nouveau bureau de location pour les immeubles du 605 et 625 rue Bruges
GRANDS 3 1/2 - 4 1/2
incluant: poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, électricité, chauffage et taxes payées, stationnement extérieur, buanderie, piscine extérieure, meuble si désiré.
Inf.: 677-7762



À LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE CHAMBLY COURS À TEMPS PARTIEL POUR ADULTES SESSION HIVER 1985

Les Services de l'éducation des adultes de la Commission scolaire régionale de Chambly offrent des cours du soir pour adultes en alphabétisation, en formation générale, en formation professionnelle et en éducation populaire. Il se donne aussi des cours à temps partiel le jour en alphabétisation, en formation générale, en techniques commerciales et en éducation populaire. Tous ces cours s'adressent aux personnes de 18 ans et plus qui ont quitté les études régulières depuis au moins un an. En techniques commerciales, éducation populaire, formation professionnelle, les inscriptions auront lieu de 17h à 20h les 14 et 15 janvier 1985. En formation générale, les inscriptions sont continues à compter du 16 janvier 1985 du lundi au jeudi entre 18h30 et 20h30 au Centre Gérard-Filion. En alphabétisation, (formation élémentaire en lecture, écriture, calcul) prendre contact, par téléphone, entre 13h et 17h au 670-3130 et demander Monsieur Jean Patry.

Pour connaître les lieux d'inscription et les autres détails concernant la session d'hiver, consultez la brochure qui sera distribuée dans tous les foyers du territoire de la commission scolaire lundi le 7 janvier 1985.

En terminant, rappelons que des services de consultation en information scolaire et professionnelle, en orientation et en évaluation des dossiers des étudiants sont mis à votre disposition, sur rendez-vous, au Centre de services aux adultes, 25, Chemin de Chambly, Longueuil.
Si vous désirez prendre rendez-vous ou obtenir plus de renseignements, vous pouvez téléphoner au 670-3130.

CHIENS VARIÉS \$50. et plus, chatons persans, siamois et autres chats assortis. 652-2301.

MOTONEIGE Arctic Cat et remorque double en bonne condition. Prix à discuter. 652-2696.

HUMIDIFICATEURS automatiques: Coleman (genre baril) et West Bend (tambour). Excellente condition \$50.00 chacun. 655-3397.

PERRUCHE grise Calopsis de 7 mois et grande cage équipée. Cause: allergies, moitié prix. 655-3397.

BOIS DE FOYER. Érable et merisier sec 12" et 16" de \$36. à \$43. 652-3081.

BOIS DE FOYER, 100% érable, sec, spécial. 332-4274, 326-0323.

BOIS DE CHAUFFAGE. Foyer sec ou semi sec. 655-4107.

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

RADIO D'AUTO
RADIO AM-FM cassette Pioneer HP500 (under dash), amplificateur (booster) Pioneer 50 watts RMS AD-304, 2 haut-parleurs Jensen 100 watts RMS (arrière), 2 haut-parleurs Jensen 30 watts RMS (avant). Excellente condition. Valeur \$550. Prix \$300. Après 18 heures, 652-0281.



COIFFEUSES STYLISTES D'EXPÉRIENCE DEMANDÉES
pour femme
Bonne condition
655-3640

Perçage d'oreilles
Juste à temps pour les Fêtes
Service à domicile
15 années d'expérience
Spécialité pour enfants
655-1107

ARTISAN-ÉBÉNISTE
● Meubles sur commande
● Décapage, réparation
● Particulier ● Commercial
Guy Desrochers
655-4559
À BOUCHERVILLE

Horlogerie R. Lebel
Réparation horloges
Montres mécaniques
Remontage colliers perles et autres
655-8835

BOIS DE FOYER Spécial en 6 cordes
655-0408

Amway
pour des produits économiques ou un revenu supplémentaire
652-2242
ou **351-4811**

EXCAVATION, travaux divers; pépinière disponible, terrassement etc. Heure de bureau 19 à 21 heures. Les Entretien Quatre Saisons Inc. 655-1865.

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur. Estimation gratuite. 655-7128.

ACHETONS ET VENDONS APPAREILS MÉNAGERS. Livraison gratuite, garantie 3 mois, 598-5059.

DÉMÉNAGEMENTS. Ferais petits et gros déménagements, hommes expérimentés, entreposage. B/S acceptés, 674-1983.

ÉLECTROLYSE problème de poils superflus, débarrassez-vous en définitivement, consultez une personne fiable.
Reine Pelletier inf.: 641-1613.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite, 649-3541.

ÉLUJIANTE entre 15 et 20 ans avec bonne diction. Demandez le samedi matin de 9h00 à 11h00 pour s'occuper de 2 enfants (6 et 2 1/2 ans). Salaire à discuter. Sur Marie-Victorin coin de Montmagny. Appelez Mme Dessureault avant 19h30, 655-3609.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. E.D.

GARDERAI enfants 4 ans et plus, grand local, bons soins, près de l'école de la Broquerie. 555-2009.

RAMASSONS ACHETONS appareils ménagers, bon état, ainsi que meubles, etc... 677-2803.

LES SERVICES d'entretien P.A. Rolland, bas prix, ouvrage garanti ● Déneigement résidentiel ● Grand et petit ménage ● Réparation de plâtre ● Peinture ● Jardinage, passer le molo-culteur ● Entretien général de pelouse, haie, arrosage. Le tout à l'heure ou au contrat à partir de \$6.00 l'heure. Estimation gratuite. Paul-André Rolland, Président, 655-8192.

FERRAILLE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille voiture, payons comptant; service rapide, samedi inclus
Garage Charles Bossé Ltée
598 MARIE-VICTORIN
655-6773

NETTOYAGE À LA VAPEUR
DE TAPIS ET DE MEUBLES REMBOURRÉS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
ANDRÉ GIROUX ENR.
655-7077
ESTIMATION GRATUITE

Pose de gyproc
Tirage de joints
Plâtre et stucco
Réparation
Estimation gratuite
Michel Laflamme
655-7449

ASPIRATEUR CENTRAL
Vous recherchez puissance et efficacité ?
Appelez
Les Aspirateurs Lèvesque
distributeur des aspirateurs centraux air stream, moderne, 2000, Electro Vac, vente et installation
Aussi:
Aspirateur domestique Electroflux, filter Queen usagé, très propre
672-4085
464-3832

RÉPARATION à domicile, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron, 655-7162.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sècheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti, 674-9119. Yvon Boutin.

POUR RÉNOVATION intérieur finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à A. Laviole, 655-4296.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES.
ATELIER: 524-4448
RÉS.: 652-2758.

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres, rénovations, réparations, entretien et également un ébénisterie et peinture, 467-7303.

RÉPARATION petits appareils électroménagers et outils électriques. Service rapide. Tabagie et variété Seigneurie Inc. 280 Fort Saint-Louis, Boucherville. 655-0310.

RAMASSONS et achetons appareils électroménagers, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, etc. Défectueux ou non. 326-0003 le jour, 492-0647.

POUR VENDRE OU ACHETER de tout meubles, outils, jouets, etc... Le marchand de trésor \$ ouvert à 1h p.m., mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche au 691 des Ateliers à Boucherville, 655-4355 après 13:00.

DÉCORATION CÉLYNE ENR.
Boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. L'œuvre dans ce domaine depuis seize ans, confection et décoration GRATUITE. Un design selon votre personnalité, rénovation, soumission, plan de maison et paysagiste etc... Pour service rapide appelez Célyne, propriétaire, 655-2669 avant midi.

ÉBÉNISTERIE RIVERAINE ENR.
Décapage, réparation
 finition de meubles
Résidentiel et commercial
652-2227

RATON-LAVEUR
AGENCE D'ENTRETIEN MÉNAGER
-MÉNAGE HEBDOMADAIRE
OU BI-MENSUEL
-DÉPANNAGE EXPRESS
-GRAND MÉNAGE
DANIELLE VARY
464-4924

Service d'entretien Jacqueline
Femmes de ménage avec expérience, pour entretien ménager, hebdomadaire ou bi-mensuel et dépannage. Gros ménage, lavage de vitres, pose et enlèvement de papier peint.
670-4138

Pour tous les problèmes de finition ou réparation de meubles ou boiseries, contactez, l'ébénisterie mobile
POLY-MEUBLE
-Polissage -Décapage
d'armoires de cuisine
Ébéniste depuis 1976
655-0413
Spécialités: Meubles antiques
 finition à l'huile

R. FONTAINE
RÉFRIGÉRATION
ATELIER MOBILE
Réfrigérateur ● Poêle électrique ● Sécheuse ● Laveuse automatique ● Laveuse à vaisselle ● Air climatisé
● Résidentiel et commercial ●
655-8175
...plus de 25 ans d'expérience!

Tél.: 677-5645

Marcel Lafontaine Rembourreur

30 ans d'expérience
REMBOURRAGE de TOUT STYLE
POLISSAGE et RÉNOVATION de MEUBLES
RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL
CANNE — ROTIN et ÉBÉNISTERIE

LOUIS GAREAU, AGENT
Assurance-vie, auto, maison
465-5570

3 MOIS GRATUITS

MIMEC

Appartement spacieux construction béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, incinérateur & sun-deck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse. Garages extérieurs et stationnement ext.
655-3876

641-0808
Votre télévision vous en fait voir de toutes les couleurs?
Votre magnétophone est en perte de vitesse?
Votre système de son se meurt?
ALORS
Je suis votre homme

ALAIN JACQUES
730 Pl. Sagard, Boucherville
Apportez votre appareil à l'atelier et épargnez \$\$\$

Emploi disponible
Nous cherchons plusieurs personnes pour être entraînées comme opératrices de machines. Quelques postes de jour, mais il y a surtout des ouvertures pour le soir (de 16h30 à 1h00).
Emploi régulier, temps supplémentaire parfois requis.
Usine à Boucherville
Domaine hygiénique et cosmétique
Vous devez vous présenter au 110 de Lauzon
Vendredi 4 janvier entre 8h00 et 12h00
pour une entrevue
H.M. Côté Inc.

<p>NETTOYAGE DE TAPIS MOBILIER - CARPETTE ESTIMATION GRATUITE JACQUES BLAIN 655-1859</p>	<p>MAÇONNERIE C. GILBERT LTÉE ENTREPRENEUR-BRIQUETEUR "Le" spécialiste: maison neuve, rénovation foyer, murs intérieurs décoratifs</p> <p>71 Simon Calouet Boucherville 655-9795</p>	<p> DENIS COLLIN 641-0803 PAVÉ-UNI - DÉNEIGEMENT EXCAVATION - TERRASSEMENT ASPHALTE Estimation gratuite</p>	<p>ATELIER GENDRON SERVICE ENR. RÉPARATIONS POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS LAVEUSES-SECHEUSES LAVE-VAISSELLES OUVRAGE GARANTI À DOMICILE 833 D'IBERVILLE BOUCHERVILLE 655-7162 ESTIMATION GRATUITE</p>
<p> EXCAVATION LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS RÉAL DUFAULT, PRÉS. 750 Pierre Piché, Boucherville 655-1865</p>	<p>TAILLEUR HABITS, COSTUMES SUR MESURES RÉPARATIONS DE TOUS GENRES SPÉCIALITÉ: CUIR ET SUÈDE GUY JUTRAS 642-1221 le jour 655-9943 le soir</p>	<p> Tél.: 655-0404 Bernardin St-Laurent entrepreneur électricien RÉPARATION - RÉNOVATION ÉLECTRICITÉ - CHAUFFAGE 931, rue Charcot, Boucherville, Québec</p>	<p>POSE DE PLANCHERS DE BOIS FRANC SABLAGE RÉPARATION FINITION ESTIMATION GRATUITE LES ENTREPRISES R. BOISSÉ INC. 367 rue Christophe-Février Boucherville 655-8772</p>
<p><i>Les Ménages Cendrillon</i> Spécialistes en entretien domestique hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage Nettoyage de tous genres Lavages: vitres, tapis, divans Peinture intérieur et extérieur Gros ménages saisonniers Estimation gratuite 651-6064</p>	<p>Henri Senterre Plâtre, Stucco intérieur - extérieur Gyproc - Finition de ciment 211 Thomas-Pépin Boucherville 655-9301</p>	<p>Electricité 652-6303 michel langlois Maintenance - Estimation gratuite résidentiel - commercial - industriel 3910, Petite Prairie, Varennes (Québec) J0L 2P0</p>	<p>AIGUISAGE ANDRÉ JOHNSON ● Ciseaux ● Couteaux ● Lames de tondeuses ● Taille-haie ● Couteaux à corroyeurs ● Scies au carbure ● Scies à chaîne 160, boul. de Mortagne Boucherville 655-2078</p>
<p>ISOLATION LAMER ET FRÈRE ACCREDITÉ CGBS ENERGAIN LAINE SOUFFLÉE - URÉTHANE Subvention fédérale 60% coût des travaux maison construite avant 1^{er} septembre 1977 HÂTEZ-VOUS LES SUBVENTIONS FÉDÉRALES SE TERMINENT LE 31 DÉC. '84 652-0482 652-6992</p>	<p>RENÉ COLLIN ET FILS établi depuis 1960 EXCAVATION DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL COMMERCIAL 655-5875</p>	<p> RÉNOVATIONS ENR. CONSTRUCTION DE MAISON RALLONGE, FINITION DE SOUS-SOL Estimation gratuite 641-2023</p>	<p>REBOURREUR MARIO LUSSIER Spécial du mois 20% de rabais sur des tissus sur présentation de cette annonce Estimation gratuite 652-2148</p>
<p> Lessard Rénovation Enr. Finition sous-sol Fondation résidentiel - commercial Érection de maison charpente et finition Clôtures - Armoires de cuisine Tous modèles - 25 ans d'expérience 655-6961</p>	<p>Les rénovations Richelieu Ltée ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ● Service de dessin ● Rénovations de tous genres ● 850 Fort Saint-Louis, suite 3, Boucherville 655-9396 655-4644</p>	<p>Les constructions GRATIEU CLOUTIER  655-3755 Domiciliaire Commercial *Rénovations *Rallonge *Toiture *Salle de bain</p>	<p>PLUS DE 500 MANTEAUX DE FOURRURE usages de visons - chats sauvages, loups, etc. Superbe condition. De \$195. à \$1445. GRIZZLY FOURRURES 3692 St-Denis, MtL 288-9959</p>
<p>RADIATEUR LONGUEUIL INC. Prop.: André Véronneau VENTE ET RÉPARATION NEUFS ET USAGES LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE 2600 JEAN DÉS Parc Industriel Longueuil Tél.: 677-3155 677-2521</p>	<p>LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES GÉLINAS INC. 655-7595 Installation - Rénovation Réparation - Entretien Contrôle - Chauffage électrique Vente et installation du système pompe à chaleur "KEEPRITE" Estimation sur demande 920 Jacques-Laporte, Boucherville, J4B 5M6</p>	<p>Louis Bédard Restauration Décapage de meubles et Finition 656-2130 Petites annonces par téléphone avant le vendredi 17 heures inclusivement Master Card - Visa</p>	<p>À BAS PRIX APPELEZ PIERRE DÉMÉNAGEMENT en tout temps. Bien-être accepté. Estimation gratuite Aussi boîtes disponibles 937-9491</p>

Le Groupe Vidéotron offre un nouveau canal:

"The Sports Network"

Les quelques 600,000 abonnés du Groupe Vidéotron ont maintenant accès à un nouveau service sur le câble: The Sports Network, un canal entièrement consacré à la diffusion, 24 heures sur 24, d'événements sportifs. Ce n'est pas sans raison que le Groupe Vidéotron est heureux d'annoncer officiellement son entente avec The Sports Network. Les nombreux échanges qui ont précédé la ratification de cet accord ont permis aux deux parties de s'entendre sur l'intégration de contenu francophone à la programmation de TSN, pour le Québec.

M. Gilles Desjardins, Vice-président Affaires corporatives

du Groupe Vidéotron, confirme en ces termes la présence du contenu français sur les ondes de TSN: "The Sports Network intégrera à sa programmation régulière deux événements sportifs majeurs chaque mois en français (audio-vidéo). De plus à compter de septembre 1985, le contenu francophone intégré à la grille-horaire régulière de programmation de TSN devrait augmenter de façon importante."

"La programmation sportive de The Sports Network et l'intégration progressive de contenu francophone représentent pour le Groupe Vidéotron un contenu intéressant à offrir à ses

abonnés", a conclu M. Desjardins.

Positions exactes par région
Montréal et la Rivière-Sud, canal 32. Québec, Lévis et Cap de la Madeleine, canal 27, Sherbrooke et Victoriaville, canal 28.

Grille tarifaire
The Sports Network est un service optionnel de plus qu'offre le Groupe Vidéotron à ses abonnés. Ce nouveau canal s'ajoute à la gamme de canaux optionnels déjà existants (Super Ecran-First Choice-Much Music, CNN) et est intégré à la grille tarifaire en vigueur.

Pour le même prix d'abonnement, ces abonnés recevront dorénavant TSN en supplément.

L'Association de paralysie cérébrale voudrait attirer votre attention sur le fait que "Communiquer, c'est pas juste parler!". Si l'usage de la parole comme moyen de communication est une évidence pour plusieurs, que penser de ceux et celles qui ne possèdent même pas, à cause d'un handicap, ce moyen de communication? Que penser des personnes qui ont une paralysie cérébrale, une aphasie ou tout autre handicap empêchant l'usage de la parole? Toutes ces personnes, pourtant saines d'esprit, ne peuvent communiquer, dialoguer couramment avec leur entourage.

Depuis 1977, l'Association de paralysie

cérébrale parraine le Centre de ressources Bliss du Québec, centre pour le développement et la diffusion de modes de communication adaptés à certains handicaps.

Ce centre, affilié à l'Institut de communication par symboles Bliss de Toronto, est là pour répondre aux besoins de ceux et celles pour qui la communication orale est un handicap. Que ce soit à l'intérieur de sessions de formation en milieu scolaire, en centre d'accueil ou à l'aide apportée aux parents, ce centre donne des outils aux personnes handicapées pour communiquer.

Ces outils ou modes de communication,

peuvent être les symboles Bliss, le Par-Lé-Si-Lab (mode basé sur les phonèmes et non sur l'orthographe), l'Écrire et bientôt le Langage par image. Ils permettent aux intéressés d'acquiescer des méthodes pour s'exprimer, apprendre, échanger avec leur entourage, bref, communiquer.

Aussi, le Centre de ressources Bliss assure la diffusion des informations concernant la communication non-orale, offre des programmes de formation sur ces modes de communication et aide à la recherche en ce domaine. Le Centre met aussi à la disposition des intéressés un matériel didactique adéquat sur ces modes

de communication. Pour bien des personnes handicapées, le Centre de ressources Bliss démontre que "Communiquer, c'est pas juste parler!".


Pour obtenir plus d'informations sur les différentes méthodes de communication non-orale, vous pouvez contacter Mme Diane Milliard, au numéro de téléphone suivant: (418) 529-5371.

L'Association de paralysie cérébrale du Québec Inc. distribue également deux dépliants gratuits sur la communication non-orale et le Centre de ressources Bliss du Québec. Ceux-ci sont disponibles dans votre chapitre régional.

Pour les personnes ayant la paralysie cérébrale


Communiquer c'est pas juste parler

Immeuble



Richard Néron
Conseiller en immeuble 655-7708

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville



Charles H. Beaudoin
Conseiller en immeuble 655-4375

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville



Jérôme Comeau
Conseiller en immeuble 655-4628

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville



Céline Beaudet
Conseiller en immeuble 655-4236

INNEXCEL
641-1534
550 Bd Mortagne, Boucherville

À BOUCHERVILLE
LES HABITATIONS
PLACE DE L'ABBAYE



CONDOS À VENDRE

- Béton insonorisé
- Entièrement rénové
- Luxueux: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces
- Comptant minimum
- Mensualités totales de \$255. à \$438. par mois

655-7455 ou 655-9927

le Permanent



Virginie Dionne
Représentant immobilier

1001 boul. Montarville
Boucherville

Bur.: 655-1375
Rés.: 655-5760

Ainsi disent-elles
Pour nous la politique ne concerne pas seulement l'usine ou le bureau mais également les chambres à coucher et les cuisines
Emma Bonino, F, avril 1980



Ambulance St-Jean




JUDITH MASSE
REMAX PLUS INC.

Pour un service personnel veuillez prendre rendez-vous au 461-1664 ou 655-1505

310 PLACE S. de Champlain
Boucherville, J4B 6L2
655-1505



DENISE VERRETTE
Club du Président

Bonne Année




BOB VERRETTE
Club du Président



Bonne et Heureuse Année

MAISONS MESSIER

NOUS CONSTRUISONS SELON VOS PLANS!
BUREAU RUE COOK, 655-7404

TRUST GÉNÉRAL

Meilleur agent de la succursale de Boucherville pour 4 années consécutives
Agent de l'année de la compagnie en 1980 et 1983



Cécile Landry
Agent Immobilier

655-6222, 655-0278

Montreal Trust


POUR VENDRE OU POUR ACHETER



Rés. 655-5224
1002 Du Perche
Bur. 651-1000

THERÈSE CHARTRAND
Agent Immobilier


TRUST GÉNÉRAL



Diane Paradis
Représentant immobilier
Club du Président

Bur.: 655-6222
Rés.: 655-0748

TRUST GÉNÉRAL



JACQUES MALO
Conseiller en immeuble

2086 RUE PROVOST
VARENNES

KIOSQUE GALERIE DE VARENNES

652-9649

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées, au Chef, politique et administration des marchés région du Québec. Travaux publics Canada, 2001, rue University, 18e étage, Montréal (Québec, H3A 1K3) seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entreprise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus (téléphone: 283-2497, sur versement du dépôt exigible)

Travaux Publics Canada / **Public Works Canada**

ENTREPRISE

Appel d'offres no 84M-430P
Projet no 029422-330735
Pour Transports Canada
Réparation d'un ouvrage de protection Lots 11 et 12
Fleuve Saint-Laurent
VARENNES (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Beloeil, La Présentation, Varennes et Verchères (Québec) ainsi qu'aux bureaux de l'Association de la Construction à Montréal et Saint-Hyacinthe (Québec).

Date limite: Mercredi, le 30 janvier 1985
Dépôt: \$25.00


Informations générales
Tél.: (514) 283-2497/6656
Informations techniques:
Tél.: (514) 283-7175

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.
Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

RE/MAX



Larry Rogerson
20 ANS D'EXPÉRIENCE

VENTE/ACHAT DE VOS IMMEUBLES

RE/MAX suprême inc.
160 montarville, #102
boucherville
J4B 6S2
(514) 655-6023

Maison Internationale de la Rive Sud

Cours de langues à la MIRS. Session d'hiver 1985.

La Maison Internationale de la Rive-Sud offre des cours de Français, d'Anglais et d'Espagnol.

Les cours de Français sont gratuits avec la collaboration du Ministère des Communautés Culturelles et de l'Immigration du Québec.

Français. Niveau Débutant. Gratuit. Les lundis et les mercredis de 19:00 à 22:00 du 14 janvier au 20 mars 1985.

Français. Niveau intermédiaire. Gratuit. Les mardis et les jeudis de 19:00 à 22:00 du 15 janvier au 21 mars 1985.

Espagnol. Niveau débutant. Les lundis de 19:00 à 22:00 du 14 janvier au 22 avril 1985. Membre \$75. non-membres \$80. 15 semaines 45 heures

Espagnol. niveau intermédiaire. Les mardis de 19:00 à 22:00 du 15 janvier au 23 avril 1985. Membres \$75. non-membres \$80. 15 semaines 45 heures.

Anglais. Niveau débutant. Les mercredis de 19:00 à 22:00 du 16 janvier au 24 avril 1985 membres \$75. non-membres \$80. 15 semaines. 45 heures.

Anglais. Niveau intermédiaire. Les jeudis de 19:00 à 22:00 du 17 janvier au 27 avril 1985 membres \$75. non-membres \$80. 15 semaines. 45 heures.

Service à la communauté

Steve Blanchard et l'année de la jeunesse

Steve Blanchard que l'on a vu dernièrement au Téléthon des Étoiles, accompagné par l'orchestre Guy St-Onge, profite du temps des Fêtes pour oublier ses études et préparer l'année 1985 qui s'annonce très bonne pour lui. Le 25 décembre il sera à l'émission Montréal en direct et le 1er janvier il sera l'artiste invité à l'émission Bonjour Matin qui sera en direct et pas-

sera à midi au lieu de 9:00 le matin. Pour cette émission du Jour de l'An, Télé-Métropole a pensé faire un spécial pour souligner l'Année de la Jeunesse et on ne peut penser à l'année de la jeunesse sans penser à Steve Blanchard qui est l'un de nos plus jeunes artistes de la colonie Québécoise. Il passera quelques jours à Québec en janvier pour nous revenir à

l'émission Allô Bou-Bou. Par la suite il nous présentera un nouveau 45 tours qui sera, nous dit-on, accepté par tous les postes de radio (quelle bonne nouvelle pour un jeune chanteur). Steve a reçu plusieurs cartes de Noël venant de ses admiratrices et il promet de leur répondre dès qu'il en aura le temps, en attendant il leur souhaite de très joyeuses Fêtes.



garage CARIGNAN alignement

Alignement sur 2 roues ou 4 roues, balancement électronique des roues, suspension, freins, pneus de toutes marques.

46 DE NIVERVILLE, BOUCHERVILLE
655 - 8531



 <p>GEORGES BOISSELLE 652-2142</p>	 <p>G. BOISSELLE 652-2142</p>	 <p>RENÉ CHARBONNEAU 652-3157</p>
 <p>VERCHÈRES: Nouvelle inscription: Cottage à la campagne terrain de 17,485 p., grande cuisine, grande remise, taxes basses, gazonné, paysagé.</p>	 <p>VARENNES: Split-level avec beau plancher de marquetterie partout, armoires et rampe en chêne, sous-sol à finir, base de foyer, adossé à un parc.</p>	 <p>VARENNES: Bungalow tout brique avec garage détaché 4 chambres, arbres matures situé dans vieux village, taxes basses.</p>
 <p>VARENNES: Grand bungalow tapis m/m avec marquetterie endessous, sous-sol fini, salle familiale, inclus lave-vaisselle, grand patio, maison bien située et très propre, faut voir, bien paysagé.</p>	 <p>VERCHÈRES: Cottage avec vue sur le fleuve, terrain de 9,820 p., planchers de bois franc, boiseries de chêne antique, inclus poêle à combustion lente, aspirateur central, taxes basses.</p>	 <p>VARENNES: Bungalow s/d avec garage, terrain de 6,000 p., sous-sol salle de séjour avec poêle à bois et mur de brique, grand patio, inclus piscine, gazonné, paysagé.</p>
<p>NOUVEAU: Rive Sud: Commerce dans l'alimentation bien situé avec beaucoup de possibilité.</p>		

Tout le personnel du centre professionnel multidisciplinaire de Varennes vous souhaitent

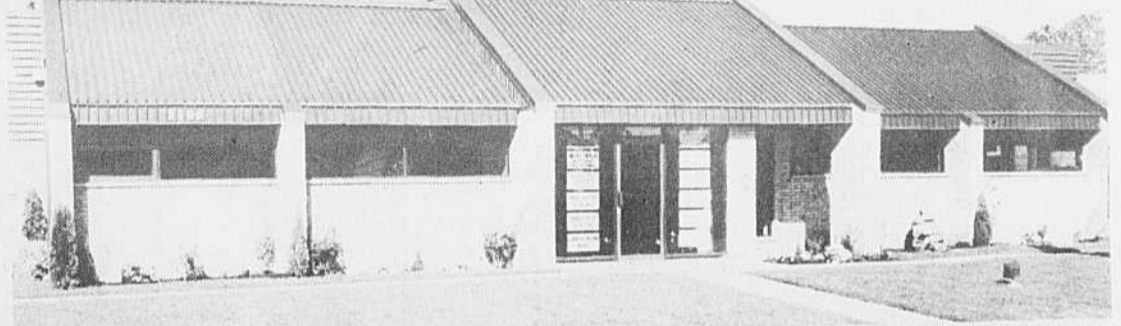
une Bonne et Heureuse Année

'85



AU 2100

CENTRE PROFESSIONNEL MULTIDISCIPLINAIRE DE VARENNES
2100 René-Gauthier



<p>NOTAIRES</p> <p>MICHEL LAVALLÉE, D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.</p> <p>JOANNE LUSSIER D.E.C., LL.L., D.D.N.</p> <p>CONSEILLERS JURIDIQUES 652-9826/9827</p>	<p>IMMOBILIER</p> <p>G. BOISSELLE VOTRE VOISIN</p> <p>GEORGES BOISSELLE 652-2142</p>
<p>AVOCATS</p> <p>CLAUDE CHICOINE, B.A., LL.L.</p> <p>MONIQUE DUPUIS, D.E.C., B.C.L.</p> <p>652-2957</p>	<p>INFORMATIQUE</p> <p>INFORMASPORT CONSULTANT EN INFORMATIQUE</p> <p>INFORMATION: Marc Descaries Michel Lacroix 652-0272</p> 
<p>COMPTABLES AGRÉÉS</p> <p>YVON BOISSELLE, C.A. ROBERT BRUNELLE, C.A. 652-3927</p>	<p>ASSURANCES</p> <p>ROBERT BROUSSEAU LTÉE, A.V.A. COURTIERS D'ASSURANCES ASS. Vie - Générale - Commerciale - Responsabilité Cautionnement - R.E.E.R. - Police universelle 652-3222/323-9642</p>
<p>ARPENTEURS GÉOMÈTRES</p> <p>BRUNET, LABEL, LÉGER arp. géom. JEAN-LUC LÉGER 652-6297</p>	<p>CONSULTANTS</p> <p>Les Services techniques JEAN-JACQUES BINETTE INC. CONSULTANT EN CONSTRUCTION NEUVE & RÉNOVATION 652-2230</p> 
<p>DESIGNER</p> <p>G P DESIGN ENR. Plans complets de maisons Aménagement intérieur et extérieur GUY PARADIS bach. architecture 652-6894</p> 	<p>AGENTS DE VOYAGE</p> <p>Voyages Optimistes INC. SIÈGE SOCIAL: 4943 ROSEMONT PETIT & MÉGÉLAS ASS. "TOUS GENRES DE VOYAGES" 652-2961</p> 

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs



**Au service des bêtes
et des moins bêtes
par le Dr Roger Lemieux, mv.**

Les maladies de la peau

Depuis une quinzaine d'années, les connaissances médicales concernant nos petits animaux domestiques se sont considérablement accrues. Les statistiques démontrent également que les méthodes de diagnostic et de traitement se sont nettement améliorées autant au niveau scientifique qu'au niveau efficacité. Une des branches médicales qui a ainsi le plus évolué est la dermatologie, partie de la médecine qui traite de la peau et de ses maladies.

Afin de distinguer les maladies complexes des affections plus simples causées par exemple par les puces ou les mites, il arrive souvent que le clinicien utilise des moyens de laboratoire qui à certains moments semblent des plus sophistiqués. Le microscope électronique, entre autre, peut être employé pour déterminer certaines maladies d'origine auto-immunitaire (problème du système de défense). Les tests d'allergies deviennent de nos jours un autre exemple puisqu'ils sont de plus en plus utilisés en médecine vétérinaire. La bactériologie et la mycologie par la culture de microbes tels que les bactéries et les champignons, permettent aussi de poser un diagnostic et d'effectuer les traitements nécessaires à la guérison de maladies qui autrement deviendraient chroniques et causeraient alors des problèmes plus graves.

Les prises de sang et l'analyse de ses composantes peuvent également mettre en évidence des maladies cutanées d'origine interne ou métabolique telles que les affections hormonales.

Les prochains articles seront donc consacrés à la dermatologie vétérinaire. Nous essayerons de présenter les grandes lignes de cette branche médicale en citant les maladies les plus souvent rencontrées en clinique et en énumérant brièvement les différentes façons de les diagnostiquer et de les traiter.

Nous terminons aujourd'hui la chronique vétérinaire 1984 en remerciant tous ceux et celles qui nous ont transmis leur témoignage d'intérêt. C'est donc avec enthousiasme et un grand plaisir que nous entreprenons la chronique 1985. Nous souhaitons à tous nos lecteurs assidus, une Bonne et Heureuse Année.

AVIS

**Le Dr Jean Baptiste Chagnon
B.A.D., M.V. avise sa clientèle
de la FERMETURE de sa clinique
vétérinaire LE 1^{er} JANVIER 1985**

Le suivi de ses dossiers sera assuré par:

Clinique Vétérinaire J.B. Chagnon 336 Marie-Victorin BOUCHERVILLE 655-0933	Clinique Vétérinaire de Boucherville 450 de Montagne BOUCHERVILLE 655-1871
--	--

AVOCATS AIDE JURIDIQUE

AFFAIRES CIVILES
101 Place Charles-Lemoyne
Longueuil, Qué. J4K 4Z1 N° 221
651-4700

AFFAIRES CRIMINELLES
460 ouest, rue St-Charles #401
Longueuil, Qué. J4H 1G4.
670-1110

SECTION JEUNESSE
460 ouest, rue St-Charles #401
Longueuil, Qué. J4H 1G4
670-1110

C.C.J. DE LA RIVE SUD

Clinique vétérinaire	Notaire	Notaires
Clinique vétérinaire Argenson 17, D'ARGENSON, BOUCHERVILLE DR ROGER LEMIEUX, 655-7773 HEURES DE CONSULTATION Lundi au jeudi: 9:00 à 16:30 • 18:30 à 20:30 Vendredi: 9:00 à 18:00 Samedi: 9:00 à 12:00	SYLVIE TREMBLAY NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE DUHAMEL, PRUD'HOMME, DEPANGHER 100 De Montarville, suite 200 BOUCHERVILLE JOUR 655-3100 SOIR 655-1751	DUHAMEL PRUD'HOMME DEPANGHER Notaires Victor Duhamel, B.A., LL., B. Jean Jacques Prud'homme, B.A., LL., L. Léopold Depangher, B.A., LL., L. 100 De Montarville Suite 200 Boucherville 655-3100
Comptables	Notaire	
LABARRE & VINCENT COMPTABLES AGRÉÉS Jean Labarre C.A. Marcel Vincent B. Comm. C.A. 100 BOUL. MONTARVILLE SUITE 200, BOUCHERVILLE 641-1985	JEAN-CHARLES LUC, LL.B.D.D.N. Notaire et conseiller juridique 115 DE MONTBRUN BOUCHERVILLE 655-5258	
Comptables	Avocats	Notaires
FAUCHER, DAVIAULT, GUÉRARD comptables agréés • FRANÇOIS GUERARD C.A. • JEAN BAILLARGEON, C.A. • GUY FAUCHER, C.A. • MICHEL DAVIAULT, C.A. 210 MONTARVILLE, BUREAU 3020 641-2305	 SIROIS ET DANEAU AVOCATS ME CHANTAL SIROIS ME CHRISTIAN DANEAU 210, BOUL. MONTARVILLE SUITE 3011, BOUCHERVILLE JOUR 655-3301 SOIR 641-0763	LEGAULT & DRAPEAU COMEAU Notaires & Conseillers Juridiques Me SUZANNE LEGAULT Me CLAUDE DRAPEAU Me MARTINE COMEAU 643 Boul. Marie-Victorin Boucherville 655-6600
Comptables	Avocats	
RÉAL ST-GERMAIN Comptable agréé 936 De La Rochelle, Boucherville 655-2766	MARIO DU MESNIL HÉLÈNE MARQUIS Bureaux à Boucherville TOUS LES MERCREDIS DE 19H. À 21H. OU SUR RENDEZ-VOUS 655-1146 866-1529	
Comptables	Avocats	Notaires
<i>Pierre Cournoyer,</i> B.A.B.S.C. Impôt, Tenue de livres 1084 De Randonnai Boucherville 655-4328	ROGER MAISONNEUVE Avocat L'Heureux, Gamache, Godin, Donati, Robin et Associés (514) 849-6061 Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700	Paul Hardy Alain Perreault 280 Fort Saint-Louis (Place La Seigneurie) Boucherville Notaires Conseillers juridique 655-6005
Comptables	Avocats	Notaires
<i>Geoffrion, Boulanger & Ass.</i> Comptables agréées - Chartered accountant 120 Sainte-Anne C.P. 50 Varenes, JOL 2P0 E. Laurent Boulanger, C.A. 652-3411	<i>Gilles Daoust</i> Avocat 120, rue Sainte-Anne Bur. 652-6025 C.P. 67, Varenes Rés. 655-7496 MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ	<i>André Lassonde</i> DEC LL L DDN notaire et conseiller juridique 210 boul. Montarville, suite 3003 Boucherville J4B 6T3 641-1131
Arpenteur	Avocats	Notaires
POISSANT & VERVILLE 100 Montarville Suite 110 ARPEUTEURS GÉOMÈTRES BOUCHERVILLE 655-4367	Mandat d'aide juridique accepté <i>Denis Giroux, B.A., LL.L.</i> AVOCAT Jour: 557 CHERRIER MONTREAL Tél.: 288-5914 Soir: (19h. à 21h.): sur rendez-vous 1090 De Corbon Boucherville Tél.: 655-3627	Marc Rodrigue, LL.L., D.D.N. Notaire et Conseiller Juridique GREFFE DE ME JULES PHANEUF 9 rue Saint-Eugène Varenes 652-2525
Podiatre	Denturologistes	Notaire
Permis - 75-042 PIERRETTE LAVIGUEUR 150 Montarville Centre médical Boucherville Sur rendez-vous 655-7321	JACQUES BEAUCHEMIN Denturologiste SAINT-BRUNO 1100 Montarville 653-7474 VARENNES 2082 Marie-Victorin Suite 202 652-2182	 Francine Gélinas D.E.C. LL.B. D.D.N. Notaire conseiller juridique 31, rue St-Eugène (jour) 649-4773 Varenes, Qué. JOL 2P0 (soir) 652-2884
Assurance	Denturologistes	Denturologistes
 Assurances Maurice Lachance COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ HABITATION - AUTOMOBILE VIE - VOYAGES - COMMERCIAL 364 Nicolas Manny, Boucherville 655-9170	SERGE HAMEL D.D. Denturologiste HEURES DE BUREAU Lundi au jeudi de 9h00 à 20h00 Vendredi 9h à 18h Samedi 9h à 16h 655, Marie-Victorin Boucherville 655-3516	A. TESSIER, D.D. Denturologiste 150 Montarville Boucherville Pour rendez-vous 655-7700

Cartes professionnelles

N'hésitez pas! donnez votre appui à nos annonceurs

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 SAMEDI DE 10:00 À 15:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00 DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

André Arcand, Méd. Gén.
Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Michel Lapointe, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Danielle Lévesque, Diététiste

Jacques Talbot, Psychiatre
Claude Godin, Orthopédiste
Gilles Beauregard, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Jacques Lénis, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Michel Lemay, Gynécologue
Christian Smeesters, chir.

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Charles E. Talon, Méd. Gén.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Pierre Jeanbart, Gynécologue
Nabil Mansour, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
François Letelier, Chirurgien
Robert Carle, Pédiatre

Claude Choquette, Phébiologie, (varices)
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil Guiha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
Mlle Michelle Girard, Diététiste
France Sylvestre, Psychologue sexologue
Francine Campeau-Filion, Psychologue

Pierrette Lavigneur, Podiatre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. Ph., L. Ph. Prop. LABORATOIRE d'analyses-Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine
et de 10:00 à 17:00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie



yvan des marchais

100 Boul. Montarville

Pharmacien

Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h 00 à 22:00
Samedi: 10h 00 à 17:00
Dimanche: 12h00 à 14h00

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles,
cannes, marchettes & chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES

Pharmacien



ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B. PH. L. PH. PROP.

Pharmacien

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 14:00

Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

Centre dentaire

Dr. Pierre Voyer

HEURES CHIRURGIEN DENTISTE

lundi, mercredi, vendredi
8:00h. à 17:00h.
mardi, jeudi
4:00h. à 21:00h. (le soir)



2025 LIMOGES
LONGUEUIL
J4G 1C4
651-8500

Optométriste

HÉLÈNE BAILLARGEON O.D.

Examen de la vue

Verres, lentilles cornéennes
100 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SUR RENDEZ-VOUS 655-6021

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. SC O DANIEL MARCIL L. SC O

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Médecin

CLAUDE BEAUDIN

Médecine générale
121 Demuy Boucherville

655-7751

(Au sous sol de la Pharmacie)

Optométristes

GILLES SÉGUIN B.A., O.D.

Nathalie Ouelette B.A.O.D.

Optométristes

Examen de la vue et lentilles cornéennes

646 Marie-Victorin Boucherville Sur rendez-vous: 655-8911

Dentistes

CENTRE DENTAIRE

MARSOLAIS et POISSANT

Robert Marsolais Marcel Poissant

Chirurgiens-dentistes

150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Physiothérapie

clinique de physiothérapie
& cours pré-natals

diane g. bourget pht
louise-marie d. breton pht
suzanne l. meunier pht
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.
st-bruno, 1390, rue montarville - 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUÉ

Lunettes

Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place



100 Montarville
Boucherville 655-6020

Optométristes

R. GREICHE & N. SCAFF ET ASS.

- Examen complet de la vue
- Grand choix de lunettes
- Centre de verres de contact (durs, souples, double foyers)
- Verre de contacts permanents (jour et nuit)

PROMENADES MONTARVILLE
655-1310

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(P.S.)

Psychologue 2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
membre de la C.P.P.O. 652-2959

Dentistes

Marcel Delisle

Danielle Joly

André Ruest

Chirurgiens dentistes

2082 Marie-Victorin VARENNES Sur rendez-vous: 652-3919

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE

J. Allard
J. Bergeron
V. Vouligny

100 De Montarville Suite 220 Sur rendez-vous: 655-2210

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

Chiropraticien

100 Montarville

655-1893 Suite 222

Pharmacien



Guy Hébert

Pharmacien
Service Médical Varennes

2080 Marie-Victorin, Varennes • 652-2993

Photographe

Finition de films. Passe port. Faire part. Mariage



Photo Bertrand

2474 Saint-André Varennes ENRG 652-9141

André Bellemare

CHIRURGIEN DENTISTE

987 De Nogent (coin boul. Mortagne) Boucherville 655-7510 sur rendez-vous

Centre 655-8374

Chiropratique Gatien

800 Pierre-Viger, Boucherville

JACQUES COMTOIS

Chirurgien - Dentiste

150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)
655-8163

MICHEL BOISVERT, D.C.

CHIROPATICIEN

150 MONTARVILLE
CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE 655-7951
CENTRE MÉDICAL VARENNES 652-9501

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes

RENDEZ-VOUS 652-2959
ET URGENCE

MÉDECINE GÉNÉRALE

Pierre Meunier M.D.
Robert Lavoie M.D.
Claude F. Brossard M.D.
Marcel Pigeon M.D.
Lambert Tellier M.D.

CONSULTANTS:

E. Nassif, Chirurgien général
M. Lemay, Gynécologue Obstétricien
P. d'Amico, Interniste

PHARMACIEN

Guy Hébert B.A.B.P.H., L.P.H. Prop. 652-2993

DENTISTES:

L.G. Morrisseau D.D.S. 652-2132
Marcel Delisle 652-3919
Danielle Joly 652-3919
André Ruest 652-3919

OPTOMETRISTE:

Jean Robert Dupont O.D. 652-3255

PSYCHOLOGUE:

Suzanne Jodoin b.a., m.ps. 652-2959

JOURNAL LA SEIGNEURIE, 528 SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE, 655-1967

Service à la communauté

"S'aider soi-même"

S'AIDER SOI-MÊME
de Lucien Auger, Ph.D.
Psychologue
Éditions de l'Homme



Pour de plus amples informations sur les ateliers de développement Émotivo Rationnel communiquez avec Jeanne Gauthier au 655-2868. Il y aura soirée d'information le 14 janv. à 8h.

1) Un record d'édition:

Les Québécois se passionnent pour la psychologie depuis une quinzaine d'années. Eh bien, savez-vous quel livre de psychologie québécois détient le record d'édition ?

S'AIDER SOI-MÊME de Lucien Auger, Ph.D. Psychologue Éditions de l'Homme

Depuis 1974, 125.000 copies de "S'aider soi-même" ont été vendues en librairie. C'est le best seller de tous les temps dans le domaine du livre de psychologie québécois.

2) Lucie Auger, écrivain:

Le psychologue québécois Lucien Auger Ph.D. est reconnu comme un extraordinaire conteur. Ses livres sont remplis de petites histoires simples tirées de la vie quotidienne et de son expérience de psychothérapeute. Auger les analyse et aide le lecteur à comprendre comment améliorer sa vie. Lucien Auger est à la psychologie ce que Fernand Seguin est à la biologie: un simplificateur. Il sait expliquer aux gens les phénomènes complexes du comportement humain en des mots qu'ils comprennent. Avec Auger, la plupart des êtres humains peuvent faire l'apprentissage de s'aider soi-même.

3) Lucien Auger pionnier:

Pourquoi les Québécois achètent-ils les livres de Lucien Auger ? Il y a certainement le style de l'écrivain, mais il y a sûrement plus.

Lucien Auger a introduit au Québec une approche psychologique qui rejoint les gens: une approche émotivo-rationnelle. Cette approche met l'accent sur le rôle majeur des processus cognitifs (les idées) dans notre vie émotive et dans nos actions. Auger va jusqu'à écrire que "les pensées causent les émotions et les comportements".

Devenir autonome, c'est apprendre à reconnaître ses idées irréalistes et développer l'art de les confronter efficacement. L'idéal humain ne serait-il pas "la personne réaliste", celle qui sait s'accommoder de ce qui est ?

L'approche émotivo-rationnelle progresse au Québec. De nombreux psychologues, intervenants sociaux, enseignants, prêtres, éducateurs, etc... l'ont adoptée. Des milliers de lecteurs ont décidé d'en faire un point de référence dans leur vie personnelle. Si le nombre de livres vendus au Québec est un indice de la progression d'un courant de pensée, on peut affirmer que Lucien Auger réussit à implanter solidement sa vision émotivo-rationnelle.

4) Au-delà du volume

Des milliers de personnes ont lu et lisent encore "S'aider soi-même". Plusieurs d'entre elles, espérons-le, décident par la suite de changer certains comportements qui leur sont nuisibles. Lucien Auger a voulu pourtant leur aider davantage à atteindre cet objectif et c'est pourquoi en 1977, il a choisi de donner une vocation complémentaire à ce volume.

Il crée alors les "Ateliers de développement émotivo-rationnel", également connus sous le nom de "ADER". "S'aider soi-même" devient à partir de ce moment, un outil qui permet aux individus qui le désirent, d'aller plus loin dans leur démarche vers l'épanouissement.

Lucien Auger forme alors des animateurs qui dirigeront ces ateliers. Ils viennent de tous les coins du Québec.

Ses connaissances en psychologie (Ph.D.), jointes à son expérience comme pédagogue assurent le succès de l'entreprise. Le réseau initial de 17 animateurs passe à 175 environ en 1984 et le nombre ne cesse de s'accroître. Jusqu'à ce jour, nous pouvons évaluer approximativement à 500, le nombre d'ateliers qu'ils ont mis sur pied.

La pensée réaliste connaît donc présentement un essor considérable. La Suisse, la Belgique et la France font maintenant appel à Lucien Auger pour promouvoir cette approche auprès de nombreux spécialistes en comportements humains. Des animateurs sont également formés dans ces pays d'Europe.

5) Marquer l'événement

Pareil succès de librairie et pareil rayonnement d'un courant de pensée typiquement nord-américain est rarissime au Québec. Les amis de Lucien Auger ont décidé de marquer l'événement en organisant une rencontre au Cercle de l'Université de Montréal le 1er décembre 1984, à 17 heures. Ils désiraient souligner l'événement extraordinaire et rendre hommage à l'écrivain, le pionnier, le conférencier, l'animateur, le psychothérapeute, etc... Lucien Auger.

Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale



L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) fera connaître le 17 décembre à la Commission consultative sur le travail ses recommandations issues de l'expérience de ses membres à titre de femmes, travailleuses au foyer ou sur le marché du travail rémunéré.

Des 35.000 membres de l'Aféas, 58,6 pour cent travaillent exclusivement au foyer tandis que 46,4 pour cent se répartissent entre le travail dans une entreprise familiale, le travail à temps partiel et le travail à temps plein. Nous avons choisi d'adorder plus spécifiquement les thèmes reliés aux statuts et conditions de travail, au droit d'association et aux relations de travail.

La reconnaissance d'un statut pour les travailleuses(eurs) au foyer constitue pour l'Aféas une mesure indispensable qu'elle recommande. Les nombreuses fonctions sociales assumées par le travail au foyer sont depuis toujours ignorées et privent ces travailleuses de mesures sociales auxquelles elles ont droit: avantages sociaux réservés actuellement aux travailleuses(eurs) rémunérées(és), accès à la formation professionnelle, reconnaissance des acquis de formation et expérientiels.

Face au travail à temps partiel, l'Aféas

réclame une réglementation de ce travail et l'élaboration de normes de travail touchant la sécurité d'emploi, le nombre d'heures de travail, l'accès à la formation et au travail à temps plein. Nous recommandons la reconnaissance d'un statut d'emploi du temps partiel de façon à ce que cette forme de travail ne demeure plus une spécialité de la main-d'oeuvre féminine.

Un des points majeurs soulevé dans ce mémoire est celui de l'égalité d'accès au travail. Malgré la progression du nombre de femmes sur le marché du travail, elles continuent d'être massivement concentrées dans des métiers et professions traditionnellement féminins. Pour contrer ce phénomène, nous préconisons des mesures pour corriger le cheminement scolaire actuel des filles.

Nous recommandons de plus, l'accès à l'égalité, par un programme comportant des mesures de soutien, d'égalité de chances et de redressement afin d'assurer aux femmes une plus juste représentation dans tous les secteurs d'emploi.

S'appuyant sur l'article 19 de la Charte des droits et libertés de la personne, l'Aféas réclame l'égalité de rémunération pour des travailleurs accomplissant un tra-

vail équivalent, au même poste et au même endroit de travail.

Nous identifions de plus, certaines améliorations à apporter à différents points sur les normes de travail minimales, entre autres: sur le principe d'ancienneté des employés dans une entreprise, la réglementation plus précise de la semaine de travail et du temps supplémentaire obligatoire ainsi que des dispositions visant à protéger l'emploi en cas de maladie.

C'est sous forme interrogative que nous abordons l'accès à la syndicalisation. Ce que nous tenons à défendre à ce chapitre, ce sont toutes les formes d'injustice, en particulier à l'égard des femmes, qui travaillent dans des conditions inhumaines.

Dans le domaine des relations de travail, nous émettons des recommandations

pour favoriser la participation des salariés lors des assemblées syndicales ainsi que des mesures propres à informer adéquatement la population au moment d'un conflit dans un service public.

L'Aféas espère que les recommandations qu'elle présente à la Commission guideront cette dernière de façon à rendre justice aux femmes qui travaillent au foyer ou sur le marché du travail rémunéré.

ÉBÉNISTE

● Conception / fabrication / réparation de meubles et accessoires sur mesure

● Expo-vente (pièces uniques): Armoires pour systèmes de son, classeurs, tables de travail ou à dessin, mobiliers de salon avec futons, etc...

● Tressage / décapage / finition

Louis Paquet

10 ans d'expérience
ÉBÉNISTE POUR LA REVUE
"RENOVATION BRICOLAGE"

Renée Imbeault

652-2143

641-2508 Lianne Pélouquin

Esthéticienne-visagiste

Nettoyage de peau	\$18.
Dermolyse	\$25.
Traitement au Collagène	\$20.
Masque modelant Marie Galland	\$20.
Épilation cire - Jambes	\$8.
Jambes et cuisses	\$15.
Maquillage	\$10.
Produits: France Laure, Maria Galland	

Studio de Beauté Élane

- SOINS DE LA PEAU
- ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE
- MAQUILLAGE

Élane Cabana, propriétaire

35, boul. de Varennes, Boucherville
641-1655

SILENCIEUX BOUCHERVILLE INC.
506 ALBANEL, LOCAL 4
BOUCHERVILLE

UNI PRO



- FREINS ● SILENCIEUX
- AMORTISSEURS

DENIS DIONNE, PROP. 655-9621



C. DUVAL

Artisan-rembourreur

Estimation gratuite
BOUCHERVILLE

- Rembourrage de tous genres
- Meubles anciens
- Capitonage
- Grand choix de tissus
- TRAVAIL GARANTI

655-6184

Décoration André Lafond

Service gratuit de décoration à domicile

30 à 60 % stores verticaux
35 % stores horizontaux
Rideaux-couvre-lit, etc...

655-6237

salon 641-1553

Le Trianon

esthétique - bronzage - coiffure

Spécial bronzage
12 SÉANCES POUR \$60.00

\$6.00 LA SÉANCE

388 boulevard de Mortagne, Boucherville

ASSURANCES

Allstate

AUTO-MAISON

20% de rabais sur 2 autos
10% de rabais sur retraités

NOUVEAUX PRIX DISPONIBLES

463-2130

STUDIO DE BEAUTÉ CANINE DE BOUCHERVILLE

450 de Mortagne, Boucherville

Toiletage pour chiens et chats
Tonte professionnelle
Coiffeur diplômé
La beauté de votre animal est notre première préoccupation

Sur rendez-vous
655-6543
Ouvert le samedi



AVIS PUBLIC



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LAJEMMERAIS

AVIS PUBLIC vous est, par les présentes, donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté de Lajemmerais, qu'à son assemblée régulière du 13 décembre 1984 la MRC de Lajemmerais a adopté un règlement de modification au règlement n° 6 portant sur le contrôle intérimaire de la MRC.

Copie de ce règlement de modification est disponible pour consultation aux bureaux des municipalités de Boucherville, Calixa-Lavallée, Contrecoeur, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères. Donné à Verchères, ce 18 décembre 1984

J.-Claude Geoffrion
secrétaire-trésorier

Vie récréative La Coupe de Noël en judo



Les participants de la catégorie Poussins, 6-7 ans.

C'est en fin de semaine du 21 et 22 décembre, qu'avait lieu la compétition de Noël au Club de Judo Boucherville inc. vendredi soir, de 17h à 21h, poussins et benjamins ont pu évoluer sur les tatamis devant les parents enthousiastes des progrès de leur enfant. C'est en effet, au dojo que M. Bourelly Marcel, directeur technique, avait organisé cette petite compétition de fin de session. De nombreux parents et supporters s'étaient déplacés pour encourager ces jeunes judokas. Il aurait presque fallu déplacer les

murs pour qu'un puisse voir. Le problème tellement il y avait de monde... Samedi matin, de 9h à 12h, ce fut le tour des cadets et des juniors de se mériter des médailles. Ce fut donc 2 journées de compétitions avec de nombreuses médailles... des judokas heureux... des parents enthousiastes et un directeur technique satisfait et fier de tous ses membres de quoi passer de bonnes vacances et attendre la semaine du 7 janvier pour se retrouver sur les tatamis. Joyeuses Fêtes et Bonne Année à tous.



Les participants de la catégorie Cadets 10-11 et 12 ans.

Club de Natation Boucherville Nageur de la semaine



ÉRIC DEMERS -

Éric est un nageur âgé de douze (12) ans. Il a fait ses débuts dans la natation à l'âge de six (6) ans.
Ses ÉPREUVES FAVORITES: 1500 mètres "libre"
400 mètres "libre".
Sa MEILLEURE PERFORMANCE: Au 200 mètres "libre"
(record des Jeux du Québec).

Son ATHLÈTE PRÉFÉRÉ: Victor Davis.
Ses SPORTS PRÉFÉRÉS et PRATIQUÉS: la natation et le cyclisme.
Lors des "JEUX DU QUÉBEC", en 1983, Éric a vécu sa plus "BELLE EXPÉRIENCE VÉCUE EN COMPÉTITION. Il s'est mérité deux (2) médailles d'or - une (1) de bronze - un record des Jeux du Québec.
Son OBJECTIF: Aller au YOUTH-CUP.
Laissons RENÉ LAROCHE, son entraîneur nous en parler:
Éric est un garçon très talentueux et remplit de promesses. Sa progression pour un jeune de cet âge, est épatante.
Éric adore nager de longues distances et c'est dans ces épreuves qu'il excelle.
Son charme et sa gentillesse en font un garçon très recherché chez les filles.



SKI \$'COMPTE

ENSEMBLE DE SKI ALPIN COMPLET POUR ADULTES

SKI KNEISSEL OU ÉLAN
BOTTES CABER (3 BOUCLES)
FIXATIONS LOOK 39
BÂTONS

RÉG.: \$315.80

SPÉCIAL

\$179.99

ENSEMBLE
DE SKI ALPIN
COMPLET
POUR JUNIOR
À PARTIR DE
\$129.99

ENSEMBLE DE SKI ALPIN COMPLET POUR ADULTES

SKI FISCHER CORSA
FIXATIONS MARKER M-25
BOTTES NORDICA NB540
(OUVERTURE ARRIÈRE)
BÂTONS

RÉG.: \$384.85

SPÉCIAL

\$259.95



SPORT RACK (BIC) POUR SKI \$64.99	SKI FISCHER RC4 + FIXATIONS TYROLIA 280 D \$289.00	Ensemble de ski de fond complet pour adultes Ski, bottes, bâtons, fixations à partir de \$69.99	Ensemble de ski de fond complet pour Junior à partir de \$60.00
---	---	--	---

OUVERT DE 8h30 à 21h. TOUS LES JOURS
(LE 24 DÉCEMBRE, OUVERT JUSQU'À 17h00)



CENTRE DU SPORT
BERNARD THOMAS
et FILS

Bicyclette - Réparation - Aiguillage
Cotation pour équipe - Chasse et pêche
Golf - Baseball - Ski



UN CENTRE DE SPORTS
VRAIMENT COMPLET
68, STE-ANNE
VARENNES

652-2022

Service récréatif et communautaire

Distribution du programme loisirs printemps 1985

La Ville de Boucherville procédera à la distribution du programme de loisirs printemps, les 10-11 et 12 janvier prochains.

Les personnes qui n'auraient pas reçu ce programme à ces dates, peuvent se le procurer à la réception du Centre Sportif Pierre Laporte, 500 rue Rivière aux Pins à compter du 14 janvier 1985.

Technique de ski de fond en piste

Description:

Correction de technique de ski de fond en piste.

Endroit:

Parc du Mont Saint-Bruno

Horaires:

Le samedi, de 09h à 12h

Durée:

Du 19 janvier 1985 au... (dépendant de la température)

Coût:

6\$ la sortie, transport non-compris

Inscription:

À la réception du Centre Sportif, date limite le mercredi avant la sortie.

Nombre de participants:

Minimum de 11 participants

Professeurs:

Luc Jodoin, André Bouchard

Exigence:

Posséder son équipement

Session intensive de natation 1985

À compter du 19 janvier et ce, jusqu'au 10 février 1985, il y aura une session intensive de cours de natation.

Les inscriptions se feront à la réception du Centre Sportif Pierre Laporte du 7 au 15 janvier 1985 entre 13h à 20h30.

Pour plus d'informations, téléphonez à 655-3131, poste 226 ou au 655-2016.

LUCILLE BERNARD, Responsable

Activités aquatiques

Date de l'inscription: Du 7 au 15 janvier 1985

Date des cours: Du 19 janvier au 10 février 1985

ACTIVITÉ

NATATION ENFANTS

Catégorie Bambin, choix de code 800, samedi et dimanche de 09h30 à 10h00, durée 8 cours, maximum d'inscription 30, coût: 23\$.

Catégorie Orange, choix de code 801, samedi et dimanche de 10h05 à 10h45, durée 8 cours, maximum d'inscription 30, coût: 23\$.

Catégorie Rouge, choix de code 802, samedi et dimanche de 10h05 à 10h45, durée 8 cours, maximum d'inscription 30, coût: 23\$.

Catégorie Marron, choix de code 803, samedi et dimanche de 10h50 à 11h40, durée 8 cours, maximum d'inscription 50, coût: 23\$.

Catégorie Bleu, choix de code 804, samedi et dimanche de 11h45 à 12h50, durée 8 cours, maximum d'inscription 25, coût: 28\$.

Catégorie Vert, choix de code 805, samedi et dimanche de 11h45 à 12h50, durée 8 cours, maximum d'inscription 25, coût: 28\$.

Catégorie Initiation plongeon, choix de code 806, samedi et dimanche de 12h55 à 13h55, durée 8 cours, maximum d'inscription 15, coût: 28\$.

Catégorie Plongeon niveau II, choix de code 807, samedi et dimanche de 12h55 à 13h55, durée 8 cours, maximum d'inscription 15, coût: 28\$.

Les inscriptions se feront à la réception du Centre Sportif, du 7 janvier au 15 janvier, entre 12h30 et 20h30. Aucune inscription ne se fera par téléphone.

Veillez prendre note que lorsque vous vous inscrivez à une activité, la Ville n'est aucunement responsable des incidents ou accidents pouvant se produire pen-

dant cette activité, à moins qu'il y ait eu faute ou négligence de la part de la Ville ou de ses employés. Par contre, vous pouvez protéger votre enfant, à peu de frais, en ayant recours aux assurances offertes dans le milieu scolaire.

LA VILLE NE FERA AUCUN REMBOURSEMENT À MOINS QU'ELLE NE SOIT TROUVÉE COUPABLE DE NÉGLIGENCE OU QUE L'ACTIVITÉ CONCERNÉE SOIT ANNULÉE.

Ouverture des roulottes

Veillez prendre note qu'aux patinoires suivantes, des roulottes ont été installées.

-Parc des Gouverneurs (rue Le Gardeur, dans l'Est)

-Anneau de glace du Centre Sportif Pierre Laporte

-Parc Marguerite Aubin-Tellier (rue Du Perche, dans l'Ouest)

L'horaire d'ouverture pour la période des Fêtes est le suivant:

Du 21 décembre au 6 janvier incl.
de 13h à 21h

Cependant, les lumières demeureront ouvertes jusqu'à 23h.

Il va sans dire que l'ouverture des roulottes dépend toujours de la température.

Cours de ski de fond pour enfants (6 à 12 ans)

DESCRIPTION

Apprentissage du ski de fond par le jeu.

DURÉE

Du 19 janvier au 16 février '85, soit 5 cours.

HORAIRE

De 10h à midi, le samedi.

ENDROIT

Centre Sportif Pierre Laporte.

COÛT

20\$.

Maman qui travaille à l'extérieur

Vous aurez probablement un petit problème de garderie pendant le congé scolaire, cet hiver, du 3 au 8 mars 1985. Vous avez la possibilité d'offrir à votre enfant, la chance de faire un camp d'une semaine dans les Laurentides, animé par du personnel compétent, responsable et fiable. Ski de randonnée, raquette, glissade, jeux de neige, jeux d'intérieur, feux de camp, chant, bricolage, etc., le tout variant selon la météo. Hâtez-vous d'inscrire votre enfant, le nombre est limité à 36. La Base de Plein Air Jean-Jeune est située à Vendée, Co. Papi-neau, 50km à l'ouest de Saint-Jovite. Demandez un dépliant à 679-5017.



CHÔMAGE

REVIENT AU BAR L'ENTENTE

CETTE COMÉDIE, QUI EST UN SUCCÈS DEPUIS SES DÉBUTS
NOUS REVIENS LE 7 JANVIER À 20h00

VENEZ LA VOIR OU LA REVOIR

VENEZ DÉBUTER L'ANNÉE '85 EN RIANANT
ET EN VOUS AMUSANT

POUR RENSEIGNEMENTS: CLAUDE PROVOST
655-9117

600 FORT SAINT-LOUIS

BOUCHERVILLE

P.S.: BEAUCOUP DE SURPRISES POUR '85

ADMISSION \$7.00

Vie récréative

L'Équipe de Natation Boucherville Merveilleux

Le mois de décembre 1984 s'avère pour le Club de Natation de Boucherville un des mois les plus productifs cette année.

D'abord Frédéric Lord, 14 ans, s'est classé 1er du 200 mètres dos lors des Jeux d'Hiver d'Iberville sanctionnée par la Fédération amateur de Natation du Québec lors de ces Jeux il y avait au-delà de 450 nageurs. Ce robuste nageur se réjouit de cette victoire puisqu'il le classe automatiquement sur l'équipe du Québec; déterminé, solide et très intelligent en course son entraîneur René Laroche lui prédit une très bonne année de compétitions.

Pascale Choquet départ pour l'Europe
Notre jeune nageuse

nationale partira bientôt pour l'Europe, nous représentée Pascale s'est classée 3e à la coupe du Canada derrière deux Allemandes de l'Est, ce qui fait qu'elle est présentement première canadienne au 100m. dos. Détendue et en grande forme en ce début de saison elle se propose d'aller inscrire son nom sur le palmarès Européen cet hiver.

Le jeune Vincent Lemieux Domine à Beaconsfield
Agé seulement de 8 ans Vincent a déjoué tous ses adversaires lors de la rencontre de natation Bout de chou à Beaconsfield, près de 350 nageurs étaient présents. Vincent a terminé 1er au

classement général, garçons 8 ans, en récoltant 7 médailles d'or et d'argent. Ce n'est pas la première fois que Vincent Lemieux s'illustre en compétition et c'est pourquoi malgré son jeune âge on se réjouit de sa régularité en compétition.

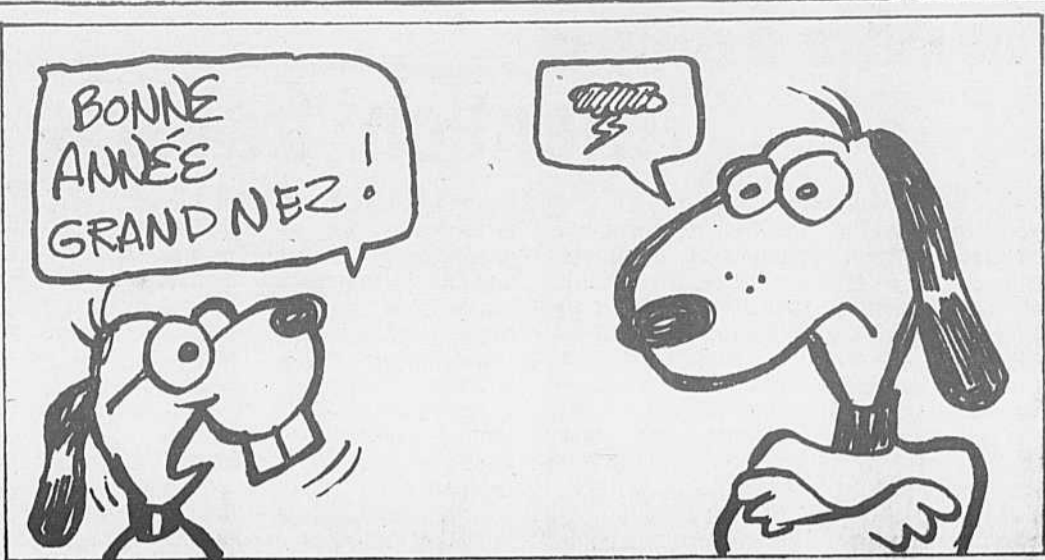
Longueuil Plusieurs nageurs font bonne figure
Pendant ce temps, avait lieu à Longueuil une compétition groupe d'âge B & C parmi les nageurs de Boucherville, Julie Patenaude, Julie Dagenais, Charles Perreault, François Labbé et Josée Catafard qui ont fait de bonnes performances.
L'année 1985 s'annonce prometteuse pour le club de Boucherville.

"Suivons les Canadiens à l'extérieur"

Suite au succès remporté par les 2 premières excursions, par autobus, pour permettre aux amateurs de hockey de suivre les "Canadiens sur la route, une autre excursion "programme-double" a été mise sur pied pour le mois de janvier 85. Elle aura lieu du lundi matin 21 janvier au mercredi matin 23 janvier 85. Les ama-

teurs pourront assister le 21 janvier à la joute au Garden de Boston entre les Canadiens et les Bruins. Le coucher aura lieu à Boston.
Le lendemain matin, mardi le 22 janvier, l'autobus amènera les sportifs mordus de hockey à Hartford pour la joute des Canadiens vs Whalers. Après la joute, le retour au Québec se

fera de nuit pour arriver à Montréal vers 5h00 et à Saint-Hyacinthe à 6h00.
Le coût comprend occupation 4 en chambre, le transport-autobus de luxe, les billets pour les 2 matchs, l'hôtel.
Pour réserver, il faut s'adresser à Michel Laporte au 1-773-3613 (Saint-Hyacinthe).
Hâtez-vous ceux qui sont intéressés.



VENTE 1/2 PRIX

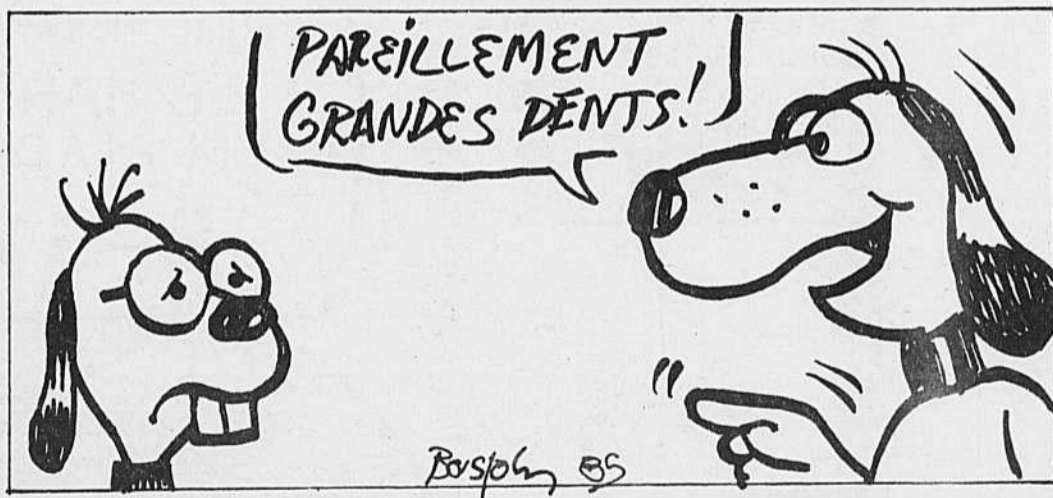
TOUTE MARCHANDISE EN MAGASIN EN VENTE

ACHETEZ UN ITEM À PRIX RÉGULIER*
OBTENEZ UN 2^e ITEM À 1/2 PRIX

* VOUS PAYEZ LE PRIX RÉGULIER SUR L'ITEM LE PLUS DISPENDIEUX

EN VENTE JUSQU'AU 5 JANVIER

FERMÉ LE 2 JANVIER



LES ADULTES AUSSI... ÉTUDIANT À

Édouard-Montpetit

DES COURS À VOTRE MESURE
DES COURS À VOTRE PORTÉE
DES COURS POUR VOUS

COURS DU SOIR

dernière chance
POUR VOUS INSCRIRE POUR LA SESSION HIVER 1985

DATES D'INSCRIPTIONS

9 janvier 1985 de 13 h 30 à 16 h
14 janvier 1985 18 h à 21 h
15 janvier 1985

DOCUMENTS À PRODUIRE POUR LES NOUVEAUX ÉTUDIANTS:

- Certificat de naissance;
- Carte d'assurance sociale;
- Dernier relevé de notes.

HÂTEZ-VOUS! NE RATEZ PAS CETTE DERNIÈRE OCCASION...

POUR RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AU:

Service de l'éducation des adultes
Collège Édouard-Montpetit
945, chemin de Chambly
Longueuil, QC
J4H 3M6
Tél.: 463-1840

je m'inscris!

BO JEANS

774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026



- MARCHANDISE EN STOCK
- QUANTITÉ LIMITÉE
- ÉTIQUETTES ROUGES

OURLETS DE PANTALONS FAIT GRATUITEMENT SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

OBTENEZ

10%

d'escompte sur toute marchandise à prix régulier sur présentation de ce coupon chez

BO JEANS

Vie récréative

Attention: traverse de chevreuils

Cela arrive si vite que vous n'avez pas le temps de réagir! De la densité de la forêt bondit un chevreuil juste devant vos phares de voiture... et vous espérez pouvoir passer sans frapper cette si belle bête que la nature a créée.

Cette scène, rappelle le Ligue de sécurité du Québec, est fréquente dans certaines régions du Québec. Seulement dans la région administrative de Montréal, on a rapporté 200 cas de collisions avec de gros animaux.

En Pennsylvanie, quelques 28,000 chevreuils sont tués chaque année par des voitures ou des camions; l'état de New York en a rapporté 20,000, le Michigan 12,000 et le Minnesota, 6,000. Dans tous les Etats Unis, on

estime qu'environ 100,000 chevreuils sont tués sur les routes à chaque année.

Et ces chiffres ne sont valables que pour les automobilistes qui ont rapporté les accidents. Plusieurs ne les rapportent pas si leur véhicule n'est pas trop

endommagé. Et ces chiffres ne mentionnent pas le grand nombre d'animaux qui ont été frappés et blessés et d'autres qui sont morts en forêt.

Mais ce qu'il y a de plus important, c'est que de nombreuses personnes sont blessées à chaque année suite à une collision avec un chevreuil tandis que plusieurs autres sont tuées. On estime aux USA que ces types d'accidents coûtent environ \$200 millions annuellement. Le coût moyen des réparations des dégâts est évalué à \$800,00.

Les chevreuils sont souvent attirés par l'herbe fraîche qui se trouve en bordure des routes et des autoroutes. Le troupeau est surtout actif et se déplace plus souvent durant l'automne et durant l'hiver alors qu'il cherche de la nourriture.

Comment prévenir ces accidents? Aux USA, on a trouvé une réponse simple mais efficace: la corporation "Save-A-Life" de New York a mis sur le marché un appareil à ultra-son que l'on fi-

xe sur le pare choc de la voiture. Les signaux émis par cet appareil préviennent les animaux qu'un véhicule s'approche.

La compagnie précise que cet appareil est composé de deux petites boules qui se fixent facilement sur le pare-choc avant des voitures. Lorsque la voiture roule à plus de 50 kh, l'air passant dans l'appareil "siffle" à une fréquence de 16,000 à 20,000 ondes Hertiennes. Les animaux, qui peuvent entendre ce signal à 300m, s'arrêtent de courir et ceci les empêchent de se précipiter devant les voitures. Cet appareil a été testé en Autriche et a démontré qu'il est effectif sur tous les animaux excepté les vaches, les moutons et les chameaux... De plus, le signal ne peut être entendu des personnes et des animaux dans la voiture.

Cet appareil n'élimine pas tous les accidents mais les réduit considérablement. Il faut espérer que l'appareil sera disponible au Québec dans un avenir rapproché. En attendant,

la Ligue de sécurité du Québec vous donne une série de précautions à prendre lorsqu'on circule dans des régions fréquentées par des chevreuils:

— Soyez aux aguets lorsque vous approchez d'un panneau de circulation avec un chevreuil dessus; ceci veut dire que plusieurs chevreuils ont été tués auparavant dans ce secteur. Ralentissez pour quelques temps et ne vous attendez pas à ce que les chevreuils traversent juste devant le panneau.

— Lorsqu'il fait noir, recherchez les yeux brillants et lumineux des chevreuils et surveillez la circulation aux alentours au cas où vous devriez effectuer un arrêt brusque.

— Les chevreuils ont tendance à circuler en groupe; alors si vous en voyez un, attendez-vous à en voir d'autres. Si vous apercevez un chevreuil au bord de la route, n'essayez pas de la contourner car il peut tout aussi bien bondir devant vous. Klaxonnez très fort et mettez vos lumières en

code-phare afin de les effrayer et de les faire fuir.

Finalement, si par malheur vous frappez un chevreuil, vous de-

vez l'enlever du milieu de la route, le ranger sur le côté et contacter l'agent de conservation de la faune le plus près

Au Québec, l'article 68 de la loi vous oblige à rapporter tout accident où un animal est blessé ou tué.

Club de Patinage Artistique de Boucherville Inc.

Depuis le début de la saison, nos deux équipes en synchronisme s'entraînent régulièrement toutes les semaines, tôt le matin, afin de se perfectionner dans le but de participer à différentes compétitions, dont: Fleurimont, près de Sherbrooke, le 13 janvier 1985, Lake Placid, Etats-Unis, le 19 janvier, les Championnats Provinciaux à Matane, les 22-23-24 février, selon leur classement à cet-

te dernière compétition, il y a possibilité d'une participation à Thunder Bay en mars.

Pour aider au financement de ces sorties, le comité responsable de ces équipes, organise un souper au spaghetti samedi le 9 février 1985, à la polyvalente De Mortagne. Les billets au prix de \$5.00 chacun, seront en vente au début de janvier par l'entremise des patineuses membres de ces équipes.

Il y aura aussi danse avec disco-mobile et permis de la RAQ. Profitons tous de l'occasion pour se regrouper entre parents et amis et passer une soirée des plus agréables tout en contribuant à encourager nos patineuses à améliorer leur performance.

Nous souhaitons bonne chance à nos deux équipes et espérons que leur travail assidu sera récompensé.

Softball-Québec Rive Sud

Au mois d'octobre dernier, à Longueuil se tenait l'assemblée générale annuelle de la Région pour élire le nouvel exécutif régional de Softball-Québec Rive Sud.

Voici donc le nouvel exécutif. De gauche à droite, première rangée: Ginette Paquet-

te, V.P. à la Régistration; 671-4937: Sylvie Dumouchel, V.P. aux Entraîneurs; 659-7182; Henri Quintal, Président; 652-2114; Johanne Roy, Secrétaire 468-5122.

Deuxième rangée dans le même ordre: Pierre Thériault, V.P. aux Officiels, 653-

8978; Robert Vezina, V.P. à la Réglementation, 468-1919; Jean-Guy Benoit, V.P. Compétitions, 670-1275; Georges Roy, V.P. Administration, 647-5566. N'apparaît pas sur la photo Joyce Dusault, V.P. au Développement Mineur, 679-2057.

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE

DU NOUVEAU
SOUPER DANSANT LES JEUDIS,
VENDREDIS ET SAMEDIS

DÉJEUNERS DU LUNDI AU SAMEDI
DE 7:00 A.M. À 11:00 A.M.

ATTENTION
MERCREDI SOIR
SOUPE, SALADE
HAMBURGER STEAK
SPAGHETTI À VOLONTÉ
THÉ OU CAFÉ
\$2.99

SOIRÉE DES DAMES
LE MARDI
MENU À LA CARTE
2 POUR 1

LUNDI AU VENDREDI SOIR
CUISSES
DE GRENOUILLES
À VOLONTÉ

À **\$10.95**

REPAS TÊTE À TÊTE
SOUPE
SALADE
FILET MIGNON
SAUCE AU POIVRE
DESSERT
THÉ OU CAFÉ

SUPER SPÉCIAL
LE MIDI
LUNDI, MARDI, MERCREDI
JANVIER, FÉVRIER
6 CHOIX
INCLUANT: SOUPE, DESSERT
THÉ OU CAFÉ
À SEULEMENT

\$2.50 À \$3.95

DU LUNDI AU SAMEDI
MIDI
BROCHETTE DE POULET
RIBSTEAK 12 ONCES
ENTRECÔTE AU POIVRE
SOUPE, THÉ OU CAFÉ, DESSERT
\$5.95

ATTENTION
LUNDI AU JEUDI SOIR
BROCHETTE DE POULET
SOUPE THÉ OU CAFÉ DESSERT **\$5.95**
RIBSTEAK 12 ONCES

POUR RÉSERVATION: **641-1236**

Vie récréative

Pour les personnes obèses

Kino-Québec organise un cours de conditionnement

Le Module Kino-Québec du centre sportif du collège Édouard-Montpetit organise un cours de conditionnement physique spécialement adapté pour les personnes qui ont des problèmes de contrôle du poids. Ce cours est organisé conjointement avec le CLSC des Seigneuries.

D'ailleurs ce programme aura lieu au point de service du CLSC qui est situé au 160 boul. Montarville à Boucherville. Les classes seront présentées les vendredis de 9h30 à 11h (groupe 1) ou de 13h30 à 15h (groupe 2), du 18 janvier au 22 mars 1985. Etant donné que peu d'organismes de ser-

vices de notre région offrent présentement ce cours spécifiquement pour les personnes obèses, celles-ci se retrouvent souvent dans des classes mal adaptées à leurs besoins et à leurs capacités. Il en résulte souvent un découragement précoce de leur part et ces personnes ont tendance à s'isoler et à voir une vision négative des programmes d'exercices physiques dont elles auraient pourtant grandement besoin.

Les avantages de ce cours de conditionnement physique organisé par Kino-Québec sont les suivants: il y aura une sélection des participants pour

s'assurer de l'homogénéité du groupe et les personnes les plus en difficulté seront prioritairement sélectionnées. Le cours est élaboré et animé par des spécialistes de l'activité physique qui ont planifié une progression lente et continue dans l'intensité, la forme, la fréquence, et la durée des exercices physiques, une période de discussion sur les principes de la dépense énergétique associée à la pratique de l'activité physique viendra compléter chacun des 10 cours de cette session.

Ce cours est gratuit. Les personnes intéressées doivent communiquer avec le coordonnateur du

module Kino-Québec au centre sportif du collège Édouard-Montpetit, monsieur Christian Laberge, au numéro de téléphone

651-4720 poste 374. La pré-inscription se fait donc par téléphone et les gens seront invités à une réunion d'informations pour

l'inscription officielle qui aura lieu le vendredi 11 janvier 1985 à 13h30 au point de service du CLSC à Boucherville. Com-

muniquez donc dès maintenant avec le module Kino-Québec d'ici le 21 décembre 1984 ou du 3 au 10 janvier 1985.

Médaille de bronze catégorie pré-novice danse

Annick et Patrick forment un couple de danse depuis seulement un an. Malgré ce court temps, leur travail lors des pratiques intensives, quatre fois par semaine dont deux de 6 à 7 heures le matin au Quatre Glaces de Brossard en compagnie de leur entraîneur Eric Gillies leur a permis d'être médaillés à trois compétitions dont la plus importante, le Championnat provin-

cial de patinage artistique 1984 tenu à Sherbrooke le 15 décembre 84.

Les gens de Boucherville auront la

possibilité de voir ce couple évoluer lors de la visite de la Caravane des Champions de la Rive Sud à l'aréna Pierre Laporte le 26 janvier 1985.



Annick Turcotte et Patrick Roch médailles de bronze, catégorie pré-novice danse au Championnat provincial 1984.

CHOREAS Studio de Danse

classique • jazz
créativité
danse aérobique

SESSION HIVER
14 SEMAINES
POUR RETARDATAIRES
INSCRIPTION 7 JANVIER
ENTRE 18h00 ET 21h00
DU LUNDI AU JEUDI

Cours spéciaux pour adultes

Exercice jazz

Gymnastique de base (travail au sol)

• cours de jour et de soir
• tous niveaux
• prix spéciaux pour étudiants

CARREFOUR
LA SEIGNEURIE

280 FORT ST-LOUIS, 2^e étage
(CARREFOUR LA SEIGNEURIE), Boucherville.

655-4800

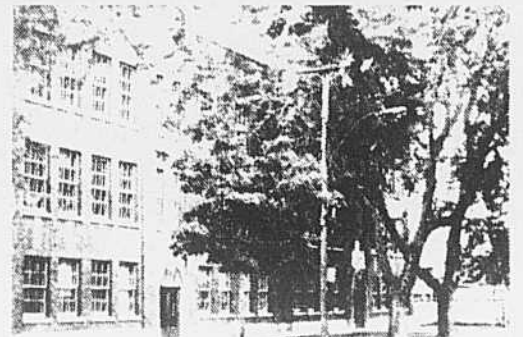
permis de culture personnelle 290579

INSCRIPTION 1985-1986

Collège Mont-Royal

2165 rue Baldwin,
MONTREAL

Collège d'enseignement secondaire privé reconnu
d'intérêt public par le Ministère de l'Éducation.



INSTITUTION PRIVÉE MIXTE
SEC. I, II, III, IV, V

Examen d'admission 1985-'86
Le samedi 19 janvier à 9h.
POUR SECONDAIRE I et II

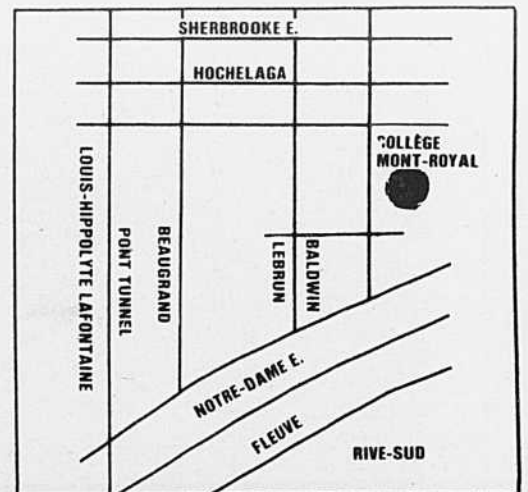
Se présenter dans les jours qui précèdent
ou le jour de l'examen et remplir une
demande d'admission.

POUR SECONDAIRE III, IV, V
Inscription après étude du dossier.

Pour renseignements: **351-7851**

* Transport scolaire desservant Boucherville, St-Bruno et Ste-Julie

* TRANSPORT SCOLAIRE DISPONIBLE



Les adultes aussi... étudient à ÉDOUARD-MONTPETIT

COURS DE FORMATION GÉNÉRALE ET PROFESSIONNELLE

Biologie, mathématiques, chimie, physique, sciences graphiques, électrotechnique, géographie, techniques familiales, histoire, philosophie, psychologie, anthropologie, économique, politique, sociologie, administration, secrétariat, informatique, arts plastiques, arts appliqués, français, anglais régulier et intensif, espagnol.

Les NOUVEAUX ÉTUDIANTS sont invités à assister à une séance d'information avant de s'inscrire. Ils peuvent se présenter à l'une ou l'autre des dates suivantes:

ADMINISTRATION: (comptabilité, techniques administratives, finance, marketing, personnel, secrétariat)

les 9, 14 et 15 janvier 1985 à 19 h.

ÉLECTROTECHNIQUE: les 9 et 14 janvier 1985 à 19 h.

TECHNIQUES FAMILIALES: les 9 et 14 janvier 1985 à 19 h.

INFORMATIQUE: les 9 et 14 janvier 1985 à 19 h.

MODALITÉS:

Les NOUVEAUX ÉTUDIANTS doivent être munis de leur certificat de naissance, de leur carte d'assurance sociale et de leur dernier relevé de notes.

DATES D'INSCRIPTIONS:

Le 8 janvier 1985: de 13 h 30 à 16 h
de 18 h à 21 h

Inscription des étudiants ayant suivi au moins un cours crédité au collège Édouard-Montpetit à la session automne 1984.

les 9, 14 et 15 : de 13 h 30 à 16 h
janvier 1985: de 18 h à 21 h

TOUS

FRAIS À ACQUITTER:

- 5 \$: Cotisation étudiante.
- 10 \$: Ouverture de dossier (nouveaux étudiants).
- 10 \$ de frais d'administration pour chaque 15 heures de cours, sauf pour le traitement de texte.

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AU:

Service de l'éducation des adultes, collège Édouard-Montpetit
945, chemin de Chambly, Longueuil, QC J4H 3M6



je m'inscris!

Tél.: 463-1840

HIVER 1985



SOLDE D'APRÈS INVENTAIRE



BROCHES POUR RIDEAUX

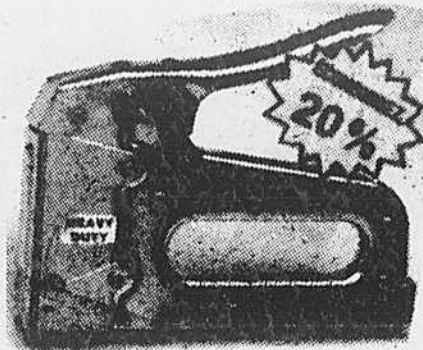
PRÉVIENT LE JAUNISSEMENT ET BRÛLURES DES RIDEAUX SUR LES PLINTHES ÉLECTRIQUES
SAC DE 3



\$298

BROCHEUSE ARROW EXTRA ROBUSTE T-50

super spécial



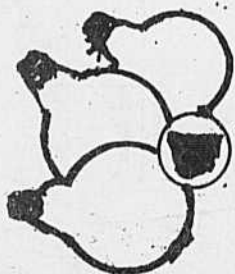
\$2488

AMPOULES "FAT ALBERT"

5" DIAM.

40 - 60 - 100 WATTS

Blanches

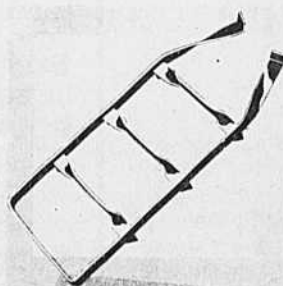


ECONOMISEZ PLUS DE 20%

\$477

DÉPANNEUR D'AUTO "TRACTION AID"

NI LA NEIGE OU LA GLACE NE VOUS ARRÊTERA
C'EST PRATIQUE • C'EST SÛR !



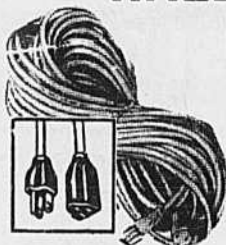
\$1398

ECONOMISEZ 3.00

RALLONGE EXTÉRIEURE

DE 10 MÈTRES À 3 FILS, 16-3
POUR EXTÉRIEUR
RÉSISTE À L'EAU

SPÉCIAL



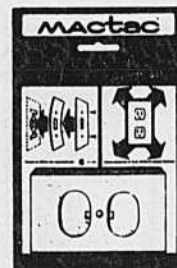
PLUS DE 1/3 DE RÉBAIS

\$998

ISOLATEURS DE PLAQUES MURALES

7 ISOLATEURS DE PRISE DE COURANT
3 ISOLATEURS D'INTERRUPTEURS
GARDE LE FROID DEHORS

SPÉCIAL



\$149

ECONOMISEZ PLUS DE 25%

PROTÈGE-COIN

mactac
EN SOLDE À

ECONOMISEZ PLUS DE 25%



\$119

1/2 x 1/2 POUCE
PAR 8 pieds
PLASTIQUE
TRANSPARENT
AUTO-COLLANT

POUR PLANCHERS, BOISERIES MEUBLES ET ARMOIRES

-UN FINI DUR ET DURABLE
-CLAIR ET FACILE À POSER
-SE NETTOIE AU VARSOL

M-700 LUSTRE M-720 SATINÉ

MONTEK
urethane
plastique liquide

M 700 - CLAIR LUSTRE

ECONOMISEZ PLUS DE 20%

\$1599



SERVICE - QUALITÉ - COURTOISIE
À VOTRE PORTÉE TOUS LES JOURS



QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE

J.J. MESSIER
PROP.

637 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE 655-1389

J.J. MESSIER
PROP.

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'À 21 HEURES • NOUS LIVRONS